

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
December 2008



1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
December 2008

1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
December 2008



1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
MILITARY POLICE
Language Survival Guide
December 2008



1. Traffic Control Posts (TCPs)
2. Roadblocks and Checkpoints (RBs, CPs)
3. Route Reconnaissance
4. Processing Enemy Prisoners of War (EPWs) & Civilian Internees (CIs)
5. Convoy Security Operations
6. Establishing and Supervising a Defile
7. Rear Operations
8. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ng	as in	<u>mangaa</u>	or
		pa <u>angoonaahing</u>	

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ng	as in	<u>mangaa</u>	or
		pa <u>angoonaahing</u>	

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ng	as in	<u>mangaa</u>	or
		pa <u>angoonaahing</u>	

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ng	as in	<u>mangaa</u>	or
		pa <u>angoonaahing</u>	

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	maagpaapaataayo po kaamee nang tee see pee (tRaafik kontRol poyent) saa loogaaR	Magpapatayo po kami ng TCP (traffic control points) sa lugar.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	aang mangaa eym pee po aang maagpaapaaseeya koong saa-aan eelaalaagaay aang tee see pee	Ang mga MP po ang magpapasiya kung saan ilalagay ang TCP.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	aang mangaa taa-oohan nang tee see pee po aang maagtaatRabaaho naang hoosto oopaang waalaang maa-aantaalaa	Ang mga tauhan ng TCP po ang magtatrabaho nang husto upang walang maantala.

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	maagpaapaataayo po kaamee nang tee see pee (tRaafik kontRol poyent) saa loogaaR	Magpapatayo po kami ng TCP (traffic control points) sa lugar.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	aang mangaa eym pee po aang maagpaapaaseeya koong saa-aan eelaalaagaay aang tee see pee	Ang mga MP po ang magpapasiya kung saan ilalagay ang TCP.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	aang mangaa taa-oohan nang tee see pee po aang maagtaatRabaaho naang hoosto oopaang waalaang maa-aantaalaa	Ang mga tauhan ng TCP po ang magtatrabaho nang husto upang walang maantala.

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	maagpaapaataayo po kaamee nang tee see pee (tRaafik kontRol poyent) saa loogaaR	Magpapatayo po kami ng TCP (traffic control points) sa lugar.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	aang mangaa eym pee po aang maagpaapaaseeya koong saa-aan eelaalaagaay aang tee see pee	Ang mga MP po ang magpapasiya kung saan ilalagay ang TCP.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	aang mangaa taa-oohan nang tee see pee po aang maagtaatRabaaho naang hoosto oopaang waalaang maa-aantaalaa	Ang mga tauhan ng TCP po ang magtatrabaho nang husto upang walang maantala.

PART 1: TRAFFIC CONTROL POSTS (TCPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	We will set up traffic control points (TCPs) in the area.	maagpaapaataayo po kaamee nang tee see pee (tRaafik kontRol poyent) saa loogaaR	Magpapatayo po kami ng TCP (traffic control points) sa lugar.
1-2	The TCP locations will be decided by the MPs.	aang mangaa eym pee po aang maagpaapaaseeya koong saa-aan eelaalaagaay aang tee see pee	Ang mga MP po ang magpapasiya kung saan ilalagay ang TCP.
1-3	The TCP personnel will work hard to prevent delays.	aang mangaa taa-oohan nang tee see pee po aang maagtaatRabaaho naang hoosto oopaang waalaang maa-aantaalaa	Ang mga tauhan ng TCP po ang magtatrabaho nang husto upang walang maantala.

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	aang teem nang tee see pee po aang maagleeleestaa nang mangaa doomaadaa-aang saasaakyaan aat yoonit	Ang tim ng TCP po ang maglilista ng mga dumadaang sasakyen at yunit.
1-5	The TCP will apprehend violators.	aang manga tee see pee po aang maanghoohoolee nang manga taa-on loomaalaabaag saa baataas	Ang mga TCP po ang manghuhuli ng mga taong lumalabag sa batas.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	seegooRaadoohin po naa aang tRaapeek nang mangaa toomaataakas aay hindee naakaakaa-aantaalaa saa tRaapeek nang meeleteetaaR	Siguraduhin po na ang trapik ng mga tumatakas ay hindi nakakaantala sa trapik ng militar

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	aang teem nang tee see pee po aang maagleeleestaa nang mangaa doomaadaa-aang saasaakyaan aat yoonit	Ang tim ng TCP po ang maglilista ng mga dumadaang sasakyen at yunit.
1-5	The TCP will apprehend violators.	aang manga tee see pee po aang maanghoohoolee nang manga taa-on loomaalaabaag saa baataas	Ang mga TCP po ang manghuhuli ng mga taong lumalabag sa batas.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	seegooRaadoohin po naa aang tRaapeek nang mangaa toomaataakas aay hindee naakaakaa-aantaalaa saa tRaapeek nang meeleteetaaR	Siguraduhin po na ang trapik ng mga tumatakas ay hindi nakakaantala sa trapik ng militar

1

1

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	aang teem nang tee see pee po aang maagleeleestaa nang mangaa doomaadaa-aang saasaakyaan aat yoonit	Ang tim ng TCP po ang maglilista ng mga dumadaang sasakyen at yunit.
1-5	The TCP will apprehend violators.	aang manga tee see pee po aang maanghoohoolee nang manga taa-on loomaalaabaag saa baataas	Ang mga TCP po ang manghuhuli ng mga taong lumalabag sa batas.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	seegooRaadoohin po naa aang tRaapeek nang mangaa toomaataakas aay hindee naakaakaa-aantaalaa saa tRaapeek nang meeleteetaaR	Siguraduhin po na ang trapik ng mga tumatakas ay hindi nakakaantala sa trapik ng militar

1-4	Our TCP team will keep records of passing vehicles and units.	aang teem nang tee see pee po aang maagleeleestaa nang mangaa doomaadaa-aang saasaakyaan aat yoonit	Ang tim ng TCP po ang maglilista ng mga dumadaang sasakyen at yunit.
1-5	The TCP will apprehend violators.	aang manga tee see pee po aang maanghoohoolee nang manga taa-on loomaalaabaag saa baataas	Ang mga TCP po ang manghuhuli ng mga taong lumalabag sa batas.
1-6	Make sure refugee traffic does not delay military traffic.	seegooRaadoohin po naa aang tRaapeek nang mangaa toomaataakas aay hindee naakaakaa-aantaalaa saa tRaapeek nang meeleteetaaR	Siguraduhin po na ang trapik ng mga tumatakas ay hindi nakakaantala sa trapik ng militar

1

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	maagRooRoota po nang tRaapeek aang mangaa taa-oohaan nang tee see pee koong kaa-eelaangan	Magruruta po ng trapik ang mga tauhan ng TCP kung kailangan.
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	paatooloy paa Reen po aang aating meeshyon haang-gaang saa soosoonod naa baaleeta	Patuloy pa rin po ang ating misyon hanggang sa susunod na balita.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	aang manga eebaang yoonit po aang maagsoosooplaay nang paagkaa-een aat toobig	Ang mga ibang yunit po ang magsusuplay ng pagkain at tubig.

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	maagRooRoota po nang tRaapeek aang mangaa taa-oohaan nang tee see pee koong kaa-eelaangan	Magruruta po ng trapik ang mga tauhan ng TCP kung kailangan.
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	paatooloy paa Reen po aang aating meeshyon haang-gaang saa soosoonod naa baaleeta	Patuloy pa rin po ang ating misyon hanggang sa susunod na balita.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	aang manga eebaang yoonit po aang maagsoosooplaay nang paagkaa-een aat toobig	Ang mga ibang yunit po ang magsusuplay ng pagkain at tubig.

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	maagRooRoota po nang tRaapeek aang mangaa taa-oohaan nang tee see pee koong kaa-eelaangan	Magruruta po ng trapik ang mga tauhan ng TCP kung kailangan.
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	paatooloy paa Reen po aang aating meeshyon haang-gaang saa soosoonod naa baaleeta	Patuloy pa rin po ang ating misyon hanggang sa susunod na balita.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	aang manga eebaang yoonit po aang maagsoosooplaay nang paagkaa-een aat toobig	Ang mga ibang yunit po ang magsusuplay ng pagkain at tubig.

1-7	The TCP personnel will reroute traffic as needed.	maagRooRoota po nang tRaapeek aang mangaa taa-oohaan nang tee see pee koong kaa-eelaangan	Magruruta po ng trapik ang mga tauhan ng TCP kung kailangan.
1-8	Our mission is ongoing until further notice.	paatooloy paa Reen po aang aating meeshyon haang-gaang saa soosoonod naa baaleeta	Patuloy pa rin po ang ating misyon hanggang sa susunod na balita.
1-9	Food and water will be supplied by other units.	aang manga eebaang yoonit po aang maagsoosooplaay nang paagkaa-een aat toobig	Ang mga ibang yunit po ang magsusuplay ng pagkain at tubig.

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	beebeegyaan po kaayo nang mangaa kaagaameetang nookleyaaR, baayoloheekaal, aat keymeekaal paaRaa saa paagmaamaatyag	Bibigyan po kayo ng mga kagamitang nukleyar, bayolohikal, at kemikal para sa pagmamatyag.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	maaglaalaa-aan po nang "Reyflektiv aaRm kafs"	Maglalaan po ng "reflective arm cuffs".
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	maa-aa-aaRee pong gaameeteen nang kaa-aawaay aang mangaa aaheynteyng naagpaapaang-gaap naa taakaas	Maaari pong gamitin ng kaaway ang mga ahenteng nagpapanggap na takas.

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	beebeegyaan po kaayo nang mangaa kaagaameetang nookleyaaR, baayoloheekaal, aat keymeekaal paaRaa saa paagmaamaatyag	Bibigyan po kayo ng mga kagamitang nukleyar, bayolohikal, at kemikal para sa pagmamatyag.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	maaglaalaa-aan po nang "Reyflektiv aaRm kafs"	Maglalaan po ng "reflective arm cuffs".
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	maa-aa-aaRee pong gaameeteen nang kaa-aawaay aang mangaa aaheynteyng naagpaapaang-gaap naa taakaas	Maaari pong gamitin ng kaaway ang mga ahenteng nagpapanggap na takas.

1

1

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	beebeegyaan po kaayo nang mangaa kaagaameetang nookleyaaR, baayoloheekaal, aat keymeekaal paaRaa saa paagmaamaatyag	Bibigyan po kayo ng mga kagamitang nukleyar, bayolohikal, at kemikal para sa pagmamatyag.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	maaglaalaa-aan po nang "Reyflektiv aaRm kafs"	Maglalaan po ng "reflective arm cuffs".
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	maa-aa-aaRee pong gaameeteen nang kaa-aawaay aang mangaa aaheynteyng naagpaapaang-gaap naa taakaas	Maaari pong gamitin ng kaaway ang mga ahenteng nagpapanggap na takas.

1-10	Nuclear, biological and chemical (NBC) detection equipment will be provided.	beebeegyaan po kaayo nang mangaa kaagaameetang nookleyaaR, baayoloheekaal, aat keymeekaal paaRaa saa paagmaamaatyag	Bibigyan po kayo ng mga kagamitang nukleyar, bayolohikal, at kemikal para sa pagmamatyag.
1-11	Reflective arm cuffs will be provided.	maaglaalaa-aan po nang "Reyflektiv aaRm kafs"	Maglalaan po ng "reflective arm cuffs".
1-12	Enemy may use agents acting as refugees.	maa-aa-aaRee pong gaameeteen nang kaa-aawaay aang mangaa aaheynteyng naagpaapaang-gaap naa taakaas	Maaari pong gamitin ng kaaway ang mga ahenteng nagpapanggap na takas.

1

1

1-13	Safety is very important during all operations.	maahaalaagaang-maahaalaagaa saa laahaat nang mangaa opeyRashyon aang kaaleegtaasan	Mahalagang-mahalaga sa lahat ng mga operasyon ang kaligtasan
------	---	--	--

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	hindee po naameen peenaapaayaagaan aang manga taa-oohaang dee beeneegyaan nang paaheentoolot naa maagmaaseed saa daaloy nang tRaapeeko	Hindi po namin pinapayagan ang mga tauhang di binigyan ng pahintulot na magmasid sa daloy ng trapiko.
------	---	--	---

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	gaa-aano po kaalaakee aang pooweyRsaa nang kaalaabaan?	Gaano po kalaki ang puwersa ng kalaban?
------	--------------------------------------	--	---

1-13	Safety is very important during all operations.	maahaalaagaang-maahaalaagaa saa laahaat nang mangaa opeyRashyon aang kaaleegtaasan	Mahalagang-mahalaga sa lahat ng mga operasyon ang kaligtasan
------	---	--	--

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	hindee po naameen peenaapaayaagaan aang manga taa-oohaang dee beeneegyaan nang paaheentoolot naa maagmaaseed saa daaloy nang tRaapeeko	Hindi po namin pinapayagan ang mga tauhang di binigyan ng pahintulot na magmasid sa daloy ng trapiko.
------	---	--	---

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	gaa-aano po kaalaakee aang pooweyRsaa nang kaalaabaan?	Gaano po kalaki ang puwersa ng kalaban?
------	--------------------------------------	--	---

1-13	Safety is very important during all operations.	maahaalaagaang-maahaalaagaa saa laahaat nang mangaa opeyRashyon aang kaaleegtaasan	Mahalagang-mahalaga sa lahat ng mga operasyon ang kaligtasan
------	---	--	--

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	hindee po naameen peenaapaayaagaan aang manga taa-oohaang dee beeneegyaan nang paaheentoolot naa maagmaaseed saa daaloy nang tRaapeeko	Hindi po namin pinapayagan ang mga tauhang di binigyan ng pahintulot na magmasid sa daloy ng trapiko.
------	---	--	---

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	gaa-aano po kaalaakee aang pooweyRsaa nang kaalaabaan?	Gaano po kalaki ang puwersa ng kalaban?
------	--------------------------------------	--	---

1-13	Safety is very important during all operations.	maahaalaagaang-maahaalaagaa saa laahaat nang mangaa opeyRashyon aang kaaleegtaasan	Mahalagang-mahalaga sa lahat ng mga operasyon ang kaligtasan
------	---	--	--

1-14	We do not allow unauthorized personnel to observe traffic movement.	hindee po naameen peenaapaayaagaan aang manga taa-oohaang dee beeneegyaan nang paaheentoolot naa maagmaaseed saa daaloy nang tRaapeeko	Hindi po namin pinapayagan ang mga tauhang di binigyan ng pahintulot na magmasid sa daloy ng trapiko.
------	---	--	---

B: Gathering Information

1-15	What is the size of the enemy force?	gaa-aano po kaalaakee aang pooweyRsaa nang kaalaabaan?	Gaano po kalaki ang puwersa ng kalaban?
------	--------------------------------------	--	---

1-16	Where is the exact location of the enemy?	naasaa-aan po aang eyksaaktong keenaaRoRo-onaan nang kaalaabaan?	Nasaan po ang eksaktong kinaroroonan ng kalaban?
1-17	When exactly did you see enemy units?	kaa-eelaan po ninyo eyksaaktong naakeeta aang mangaa yoonit nang kaalaaban?	Kailan po ninyo eksaktong nakita ang mga yunit ng kalaban?
1-18	What types of enemy units did you see?	aano pong klaaseyng yoonit naa kaalaabaan aang naakeeta ninyo?	Ano pong klaseng yunit na kalaban ang nakita ninyo?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	aano pong klaaseyng kaagaameetaan aang daalaa nang mangaa yoonit naa kaalaabaan?	Ano pong klaseng kagamitan ang dala ng mga yunit na kalaban?

1-16	Where is the exact location of the enemy?	naasaa-aan po aang eyksaaktong keenaaRoRo-onaan nang kaalaabaan?	Nasaan po ang eksaktong kinaroroonan ng kalaban?
1-17	When exactly did you see enemy units?	kaa-eelaan po ninyo eyksaaktong naakeeta aang mangaa yoonit nang kaalaaban?	Kailan po ninyo eksaktong nakita ang mga yunit ng kalaban?
1-18	What types of enemy units did you see?	aano pong klaaseyng yoonit naa kaalaabaan aang naakeeta ninyo?	Ano pong klaseng yunit na kalaban ang nakita ninyo?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	aano pong klaaseyng kaagaameetaan aang daalaa nang mangaa yoonit naa kaalaabaan?	Ano pong klaseng kagamitan ang dala ng mga yunit na kalaban?

1

1

1-16	Where is the exact location of the enemy?	naasaa-aan po aang eyksaaktong keenaaRoRo-onaan nang kaalaabaan?	Nasaan po ang eksaktong kinaroroonan ng kalaban?
1-17	When exactly did you see enemy units?	kaa-eelaan po ninyo eyksaaktong naakeeta aang mangaa yoonit nang kaalaaban?	Kailan po ninyo eksaktong nakita ang mga yunit ng kalaban?
1-18	What types of enemy units did you see?	aano pong klaaseyng yoonit naa kaalaabaan aang naakeeta ninyo?	Ano pong klaseng yunit na kalaban ang nakita ninyo?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	aano pong klaaseyng kaagaameetaan aang daalaa nang mangaa yoonit naa kaalaabaan?	Ano pong klaseng kagamitan ang dala ng mga yunit na kalaban?

1-16	Where is the exact location of the enemy?	naasaa-aan po aang eyksaaktong keenaaRoRo-onaan nang kaalaabaan?	Nasaan po ang eksaktong kinaroroonan ng kalaban?
1-17	When exactly did you see enemy units?	kaa-eelaan po ninyo eyksaaktong naakeeta aang mangaa yoonit nang kaalaaban?	Kailan po ninyo eksaktong nakita ang mga yunit ng kalaban?
1-18	What types of enemy units did you see?	aano pong klaaseyng yoonit naa kaalaabaan aang naakeeta ninyo?	Ano pong klaseng yunit na kalaban ang nakita ninyo?
1-19	What type of equipment did the enemy units carry?	aano pong klaaseyng kaagaameetaan aang daalaa nang mangaa yoonit naa kaalaabaan?	Ano pong klaseng kagamitan ang dala ng mga yunit na kalaban?

1

1

C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	baantaayaan po ninyo aang mangaa gaawaa-eeng geyReelya	Bantayan po ninyo ang mga gawaing gerilya.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	baantaayaan po ninyo aang aanoomaang kaaRaaneewaaang pooweyRsaa nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang anumang karaniwang puwersa ng kalaban.
1-22	Watch for enemy aircraft.	baantaayaan po ninyo aang mangaa peenaaleeleepaad nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang mga pinalilipad ng kalaban.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	ee-oolaat po ninyo saa aameen aang toongkol saa mangaa lokaal naa taa-oohaan saa loogaaR	Iulat po ninyo sa amin ang tungkol sa mga lokal na tauhan sa lugar.

C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	baantaayaan po ninyo aang mangaa gaawaa-eeng geyReelya	Bantyan po ninyo ang mga gawaing gerilya.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	baantaayaan po ninyo aang aanoomaang kaaRaaneewaaang pooweyRsaa nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang anumang karaniwang puwersa ng kalaban.
1-22	Watch for enemy aircraft.	baantaayaan po ninyo aang mangaa peenaaleeleepaad nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang mga pinalilipad ng kalaban.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	ee-oolaat po ninyo saa aameen aang toongkol saa mangaa lokaal naa taa-oohaan saa loogaaR	Iulat po ninyo sa amin ang tungkol sa mga lokal na tauhan sa lugar.

C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	baantaayaan po ninyo aang mangaa gaawaa-eeng geyReelya	Bantyan po ninyo ang mga gawaing gerilya.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	baantaayaan po ninyo aang aanoomaang kaaRaaneewaaang pooweyRsaa nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang anumang karaniwang puwersa ng kalaban.
1-22	Watch for enemy aircraft.	baantaayaan po ninyo aang mangaa peenaaleeleepaad nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang mga pinalilipad ng kalaban.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	ee-oolaat po ninyo saa aameen aang toongkol saa mangaa lokaal naa taa-oohaan saa loogaaR	Iulat po ninyo sa amin ang tungkol sa mga lokal na tauhan sa lugar.

C: Giving Instructions			
1-20	Watch for guerilla activities.	baantaayaan po ninyo aang mangaa gaawaa-eeng geyReelya	Bantyan po ninyo ang mga gawaing gerilya.
1-21	Watch for conventional enemy forces.	baantaayaan po ninyo aang aanoomaang kaaRaaneewaaang pooweyRsaa nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang anumang karaniwang puwersa ng kalaban.
1-22	Watch for enemy aircraft.	baantaayaan po ninyo aang mangaa peenaaleeleepaad nang kaalaabaan	Bantyan po ninyo ang mga pinalilipad ng kalaban.
1-23	Report to us about local inhabitants in the area.	ee-oolaat po ninyo saa aameen aang toongkol saa mangaa lokaal naa taa-oohaan saa loogaaR	Iulat po ninyo sa amin ang tungkol sa mga lokal na tauhan sa lugar.

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	maagtaayo po kaayo nang kaaRaatoolaang naagbeebeegaay nang deeReykshiyonaat deestaanshya saa mangaa tee see pee	Magtayo po kayo ng karatulang nagbibigay ng direksyon at distansya sa mga TCP.
------	---	---	--

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	daalheen po ninyo aang mangaa taakaas saa mangaa Rootaa nang mangaa toomaataakaas	Dalhin po ninyo ang mga takas sa mga ruta ng mga tumatakas.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	saaleekseekeen po aang mangaa loogaaR saa kaapaaleegeeRaan naang maahaanaap aang mangaa kaalaabaan	Saliksikin po ang mga lugar sa kapaligiran nang mahanap ang mga kalaban.

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	maagtaayo po kaayo nang kaaRaatoolaang naagbeebeegaay nang deeReykshiyonaat deestaanshya saa mangaa tee see pee	Magtayo po kayo ng karatulang nagbibigay ng direksyon at distansya sa mga TCP.
------	---	---	--

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	daalheen po ninyo aang mangaa taakaas saa mangaa Rootaa nang mangaa toomaataakaas	Dalhin po ninyo ang mga takas sa mga ruta ng mga tumatakas.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	saaleekseekeen po aang mangaa loogaaR saa kaapaaleegeeRaan naang maahaanaap aang mangaa kaalaabaan	Saliksikin po ang mga lugar sa kapaligiran nang mahanap ang mga kalaban.

1

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	maagtaayo po kaayo nang kaaRaatoolaang naagbeebeegaay nang deeReykshiyonaat deestaanshya saa mangaa tee see pee	Magtayo po kayo ng karatulang nagbibigay ng direksyon at distansya sa mga TCP.
------	---	---	--

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	daalheen po ninyo aang mangaa taakaas saa mangaa Rootaa nang mangaa toomaataakaas	Dalhin po ninyo ang mga takas sa mga ruta ng mga tumatakas.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	saaleekseekeen po aang mangaa loogaaR saa kaapaaleegeeRaan naang maahaanaap aang mangaa kaalaabaan	Saliksikin po ang mga lugar sa kapaligiran nang mahanap ang mga kalaban.

1-24	Set up signs to show directions and distance to TCPs.	maagtaayo po kaayo nang kaaRaatoolaang naagbeebeegaay nang deeReykshiyonaat deestaanshya saa mangaa tee see pee	Magtayo po kayo ng karatulang nagbibigay ng direksyon at distansya sa mga TCP.
------	---	---	--

D: Giving Commands

1-25	Direct refugees to refugee routes.	daalheen po ninyo aang mangaa taakaas saa mangaa Rootaa nang mangaa toomaataakaas	Dalhin po ninyo ang mga takas sa mga ruta ng mga tumatakas.
1-26	Search the surrounding area for enemies.	saaleekseekeen po aang mangaa loogaaR saa kaapaaleegeeRaan naang maahaanaap aang mangaa kaalaabaan	Saliksikin po ang mga lugar sa kapaligiran nang mahanap ang mga kalaban.

1

1

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	eepaaRaadaa po ninyo aang saasaakyaan nang teem saa eesaang taago aat leegtaas naa loogaaR	Iparada po ninyo ang sasakyan ng tim sa isang tago at ligtas na lugar.
1-28	Set up communication with other TCP units.	maagtaayo po kaayo nang komooneekashyon saa eebaang yoonit nang tee see pee	Magtayo po kayo ng komunikasyon sa ibang yunit ng TCP.

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	eepaaRaadaa po ninyo aang saasaakyaan nang teem saa eesaang taago aat leegtaas naa loogaaR	Iparada po ninyo ang sasakyan ng tim sa isang tago at ligtas na lugar.
1-28	Set up communication with other TCP units.	maagtaayo po kaayo nang komooneekashyon saa eebaang yoonit nang tee see pee	Magtayo po kayo ng komunikasyon sa ibang yunit ng TCP.

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	eepaaRaadaa po ninyo aang saasaakyaan nang teem saa eesaang taago aat leegtaas naa loogaaR	Iparada po ninyo ang sasakyan ng tim sa isang tago at ligtas na lugar.
1-28	Set up communication with other TCP units.	maagtaayo po kaayo nang komooneekashyon saa eebaang yoonit nang tee see pee	Magtayo po kayo ng komunikasyon sa ibang yunit ng TCP.

1-27	Park the team's vehicle in a covered and safe position.	eepaaRaadaa po ninyo aang saasaakyaan nang teem saa eesaang taago aat leegtaas naa loogaaR	Iparada po ninyo ang sasakyan ng tim sa isang tago at ligtas na lugar.
1-28	Set up communication with other TCP units.	maagtaayo po kaayo nang komooneekashyon saa eebaang yoonit nang tee see pee	Magtayo po kayo ng komunikasyon sa ibang yunit ng TCP.

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay oopaang haadlaangaan aang paagdaa-aan deeto	Ang harang po sa daang ito ay upang hadlangan ang pagdaan dito.
2-2	This RB is to close access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay geenaawaa oopaang saaRhaan aang daa-aang eeto	Ang harang po sa daang ito ay ginawa upang sarhan ang daang ito.

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay oopaang haadlaangaan aang paagdaa-aan deeto	Ang harang po sa daang ito ay upang hadlangan ang pagdaan dito.
2-2	This RB is to close access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay geenaawaa oopaang saaRhaan aang daa-aang eeto	Ang harang po sa daang ito ay ginawa upang sarhan ang daang ito.

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay oopaang haadlaangaan aang paagdaa-aan deeto	Ang harang po sa daang ito ay upang hadlangan ang pagdaan dito.
2-2	This RB is to close access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay geenaawaa oopaang saaRhaan aang daa-aang eeto	Ang harang po sa daang ito ay ginawa upang sarhan ang daang ito.

2

PART 2: ROADBLOCKS AND CHECKPOINTS (RBs/CPs)			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
2-1	This RB is to limit access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay oopaang haadlaangaan aang paagdaa-aan deeto	Ang harang po sa daang ito ay upang hadlangan ang pagdaan dito.
2-2	This RB is to close access to this road.	aang haaRaang po saa daa-aang eeto aay geenaawaa oopaang saaRhaan aang daa-aang eeto	Ang harang po sa daang ito ay ginawa upang sarhan ang daang ito.

2

2-3	These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).	eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa “kontRol poyints” aay seeseegooRaadoohing deeto laang daadaaan aang mangaa saasaakyaang maay paaheentoolot saa paagdaa-aan saa paangoonaahing sooplaay naa Rootaang eeto	Ito pong mga harang sa daan at mga “control points” ay sisiguraduhing dito lang dadaan ang mga sasakyang may pahintulot sa pagdaan sa pangunahing suplay na rutang ito.
-----	--	---	---

2-3	<p>These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).</p>	<p>eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa “kontRol poyints” ay seeseegooRaadoohing deeto laang daadaaan aang mangaa saasaakyaang maay paaheentoolot saa paagdaa-aan saa paangoonaahing sooplaay naa Rootaang eeto</p>	<p>Ito pong mga harang sa daan at mga “control points” ay sisiguraduhing dito lang dadaan ang mga sasakyang may pahintulot sa pagdaan sa pangunahing suplay na rutang ito.</p>
-----	---	---	--

2-3	<p>These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).</p>	<p>eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa “kontRol poynts” aay seeseegooRaadoohing deeto laang daadaaan aang mangaa saasaakyaang maay paaheentoolot saa paagdaa-aan saa paangoonaahing sooplaay naa Rootaang eeto</p>	<p>Ito pong mga harang sa daan at mga “control points” ay sisiguraduhing dito lang dadaan ang mga sasakyang may pahintulot sa pagdaan sa pangunahing suplay na rutang ito.</p>
-----	---	---	--

2-3	<p>These RBs and CPs will ensure only authorized use of this main supply route (MSR).</p>	<p>eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa “kontRol poyints” ay seeseegooRaadoohing deeto laang daadaaan aang mangaa saasaakyaang maay paaheentoolot saa paagdaa-aan saa paangoonaahing sooplaay naa Rootaang eeto</p>	<p>Ito pong mga harang sa daan at mga “control points” ay sisiguraduhing dito lang dadaan ang mga sasakyang may pahintulot sa pagdaan sa pangunahing suplay na rutang ito.</p>
-----	---	---	--

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa "kontRol points" aay seeseegooRaadoohing aa-aandaaR aang mangaa komboy aayon saa eeskeydyool	Ito pong mga harang sa daan at mga "control points" ay sisiguraduhing aandar ang mga komboy ayon sa iskedyul.
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	aang poseeshyon po nang haaRaang saa daaan o mangaa "kontRol points" aay paalaageeng baabaagoohin	Ang posisyon po ng harang sa daan o mga "control points" ay palaging babaguhin.

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa "kontRol points" aay seeseegooRaadoohing aa-aandaaR aang mangaa komboy aayon saa eeskeydyool	Ito pong mga harang sa daan at mga "control points" ay sisiguraduhing aandar ang mga komboy ayon sa iskedyul.
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	aang poseeshyon po nang haaRaang saa daaan o mangaa "kontRol points" aay paalaageeng baabaagoohin	Ang posisyon po ng harang sa daan o mga "control points" ay palaging babaguhin.

2

2

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa "kontRol points" aay seeseegooRaadoohing aa-aandaaR aang mangaa komboy aayon saa eeskeydyool	Ito pong mga harang sa daan at mga "control points" ay sisiguraduhing aandar ang mga komboy ayon sa iskedyul.
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	aang poseeshyon po nang haaRaang saa daaan o mangaa "kontRol points" aay paalaageeng baabaagoohin	Ang posisyon po ng harang sa daan o mga "control points" ay palaging babaguhin.

2-4	These RBs and CPs will ensure that convoys move on schedule.	eeto pong mangaa haaRaang saa daaan aat mangaa "kontRol points" aay seeseegooRaadoohing aa-aandaaR aang mangaa komboy aayon saa eeskeydyool	Ito pong mga harang sa daan at mga "control points" ay sisiguraduhing aandar ang mga komboy ayon sa iskedyul.
2-5	The position of RBs / CPs will change constantly.	aang poseeshyon po nang haaRaang saa daaan o mangaa "kontRol points" aay paalaageeng baabaagoohin	Ang posisyon po ng harang sa daan o mga "control points" ay palaging babaguhin.

2

2

2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	eesaang meeyeyembRo aang teetegeeel aat maamaamaahaalaa saa tRaapeek saa eesaang opeyRashyon nang eesaang teem	Isang miyembro ang titigil at mamamahala sa trapik sa isang operasyon ng isang tim
-----	---	--	--

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	hindee po naameen peenaapaayaagaang doomaa-aan aang seenoomaang waalaang waastong aay dee	Hindi po namin pinapayagang dumaan ang sinumang walang wastong ID.
-----	--	---	--

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	aano po aang kaaRgaameynto ninyo?	Ano po ang kargamento ninyo?
2-9	Where are your cargo documents?	naasaa-aan po aang paapeyles nang eenyong kaaRgaameynto?	Nasaan po ang papeles ng inyong kargamento?

2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	eesaang meeyeyembRo aang teetegeeel aat maamaamaahaalaa saa tRaapeek saa eesaang opeyRashyon nang eesaang teem	Isang miyembro ang titigil at mamamahala sa trapik sa isang operasyon ng isang tim
-----	---	--	--

2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	hindee po naameen peenaapaayaagaang doomaa-aan aang seenoomaang waalaang waastong aay dee	Hindi po namin pinapayagang dumaan ang sinumang walang wastong ID.
-----	--	---	--

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	aano po aang kaaRgaameynto ninyo?	Ano po ang kargamento ninyo?
2-9	Where are your cargo documents?	naasaa-aan po aang paapeyles nang eenyong kaaRgaameynto?	Nasaan po ang papeles ng inyong kargamento?

2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	eesaang meeyeyembRo aang teetegeeel aat maamaamaahaalaa saa tRaapeek saa eesaang opeyRashyon nang eesaang teem	Isang miyembro ang titigil at mamamahala sa trapik sa isang operasyon ng isang tim
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	hindee po naameen peenaapaayaagaang doomaa-aan aang seenoomaang waalaang waastong aay dee	Hindi po namin pinapayagang dumaan ang sinumang walang wastong ID.

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	aano po aang kaaRgaameynto ninyo?	Ano po ang kargamento ninyo?
2-9	Where are your cargo documents?	naasaa-aan po aang paapeyles nang eenyong kaaRgaameynto?	Nasaan po ang papeles ng inyong kargamento?

2-6	In a single team operation one member will stop and direct traffic.	eesaang meeyeyembRo aang teetegeeel aat maamaamaahaalaa saa tRaapeek saa eesaang opeyRashyon nang eesaang teem	Isang miyembro ang titigil at mamamahala sa trapik sa isang operasyon ng isang tim
2-7	We don't allow anyone to pass without a proper ID.	hindee po naameen peenaapaayaagaang doomaa-aan aang seenoomaang waalaang waastong aay dee	Hindi po namin pinapayagang dumaan ang sinumang walang wastong ID.

B: Gathering Information

2-8	What is your cargo?	aano po aang kaaRgaameynto ninyo?	Ano po ang kargamento ninyo?
2-9	Where are your cargo documents?	naasaa-aan po aang paapeyles nang eenyong kaaRgaameynto?	Nasaan po ang papeles ng inyong kargamento?

2-10	Where does your cargo originate from?	saa-aan po naang-gaagaaleeng aang eenyong kaaRgaameynto?	Saan po nanggagaling ang inyong kargamento?
2-11	Where did you pick up your cargo?	saa-aan po ninyo deenaa-aanaan aang kaaRgaameynto ninyo?	Saan po ninyo dinaanan ang kargamento ninyo?
2-12	What is your destination?	saa-aan po aang paatootoongoohaan ninyo?	Saan po ang patutunguhan ninyo?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	haahaadlaangaan po naameen aang aanoomaang keelos naa tootoolong saa kaalaabaan	Hahadlangan po namin ang anumang kilos na tutulong sa kalaban.

2

2-10	Where does your cargo originate from?	saa-aan po naang-gaagaaleeng aang eenyong kaaRgaameynto?	Saan po nanggagaling ang inyong kargamento?
2-11	Where did you pick up your cargo?	saa-aan po ninyo deenaa-aanaan aang kaaRgaameynto ninyo?	Saan po ninyo dinaanan ang kargamento ninyo?
2-12	What is your destination?	saa-aan po aang paatootoongoohaan ninyo?	Saan po ang patutunguhan ninyo?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	haahaadlaangaan po naameen aang aanoomaang keelos naa tootoolong saa kaalaabaan	Hahadlangan po namin ang anumang kilos na tutulong sa kalaban.

2

2-10	Where does your cargo originate from?	saa-aan po naang-gaagaaleeng aang eenyong kaaRgaameynto?	Saan po nanggagaling ang inyong kargamento?
2-11	Where did you pick up your cargo?	saa-aan po ninyo deenaa-aanaan aang kaaRgaameynto ninyo?	Saan po ninyo dinaanan ang kargamento ninyo?
2-12	What is your destination?	saa-aan po aang paatootoongoohaan ninyo?	Saan po ang patutunguhan ninyo?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	haahaadlaangaan po naameen aang aanoomaang keelos naa tootoolong saa kaalaabaan	Hahadlangan po namin ang anumang kilos na tutulong sa kalaban.

2

2-10	Where does your cargo originate from?	saa-aan po naang-gaagaaleeng aang eenyong kaaRgaameynto?	Saan po nanggagaling ang inyong kargamento?
2-11	Where did you pick up your cargo?	saa-aan po ninyo deenaa-aanaan aang kaaRgaameynto ninyo?	Saan po ninyo dinaanan ang kargamento ninyo?
2-12	What is your destination?	saa-aan po aang paatootoongoohaan ninyo?	Saan po ang patutunguhan ninyo?
C: Giving Instructions			
2-13	We will prevent actions that would aid the enemy.	haahaadlaangaan po naameen aang aanoomaang keelos naa tootoolong saa kaalaabaan	Hahadlangan po namin ang anumang kilos na tutulong sa kalaban.

2

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	soosooRee-een po naameen aang kaaRgaameynto koong eepaasoosooRee saa aameen	Susuriin po namin ang kargamento kung ipasusuri sa amin.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	peepeegeelin po naameen aang mangaa lokaal naa taa-oohaan saa paagtootoostos saa kaalaabaan	Pipigilin po namin ang mga lokal na tauhan sa pagtutustos sa kalaban.
2-16	We are here to stop black market operations.	naaReeto po kaamee oopang peegeelin aang mangaa opeyRashyong "blaak maaRkeyt"	Narito po kami upang pigilin ang mga operasyong "black market".

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	soosooRee-een po naameen aang kaaRgaameynto koong eepaasoosooRee saa aameen	Susuriin po namin ang kargamento kung ipasusuri sa amin.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	peepeegeelin po naameen aang mangaa lokaal naa taa-oohaan saa paagtootoostos saa kaalaabaan	Pipigilin po namin ang mga lokal na tauhan sa pagtutustos sa kalaban.
2-16	We are here to stop black market operations.	naaReeto po kaamee oopang peegeelin aang mangaa opeyRashyong "blaak maaRkeyt"	Narito po kami upang pigilin ang mga operasyong "black market".

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	soosooRee-een po naameen aang kaaRgaameynto koong eepaasoosooRee saa aameen	Susuriin po namin ang kargamento kung ipasusuri sa amin.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	peepeegeelin po naameen aang mangaa lokaal naa taa-oohaan saa paagtootoostos saa kaalaabaan	Pipigilin po namin ang mga lokal na tauhan sa pagtutustos sa kalaban.
2-16	We are here to stop black market operations.	naaReeto po kaamee oopang peegeelin aang mangaa opeyRashyong "blaak maaRkeyt"	Narito po kami upang pigilin ang mga operasyong "black market".

2-14	We will inspect cargo when instructed to do so.	soosooRee-een po naameen aang kaaRgaameynto koong eepaasoosooRee saa aameen	Susuriin po namin ang kargamento kung ipasusuri sa amin.
2-15	We will stop locals from supplying the enemy.	peepeegeelin po naameen aang mangaa lokaal naa taa-oohaan saa paagtootoostos saa kaalaabaan	Pipigilin po namin ang mga lokal na tauhan sa pagtutustos sa kalaban.
2-16	We are here to stop black market operations.	naaReeto po kaamee oopang peegeelin aang mangaa opeyRashyong "blaak maaRkeyt"	Narito po kami upang pigilin ang mga operasyong "black market".

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	maagtaataaaag po kaamee nang loogaaR saa paagsoosooRee nang mangaa saasaakyaan	Magtatatag po kami ng lugar sa pagsusuri ng mga sasakyen.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	maayRo-on po kaameeng mangaa saasaakyaang haandaang toogeeseen aang mangaa oomee-eewaas saa mangaa haaRaang saa daa-aan	Mayroon po kaming mga sasakyang handang tugisin ang mga umiiwas sa mga harang sa daan.
2-19	We must prepare defensive positions.	daapaat po taayong maaghanda saa poseeshyong naagtaataang-gol	Dapat po tayong maghanda sa posisyon nagtatanggol.

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	maagtaataaaag po kaamee nang loogaaR saa paagsoosooRee nang mangaa saasaakyaan	Magtatatag po kami ng lugar sa pagsusuri ng mga sasakyen.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	maayRo-on po kaameeng mangaa saasaakyaang haandaang toogeeseen aang mangaa oomee-eewaas saa mangaa haaRaang saa daa-aan	Mayroon po kaming mga sasakyang handang tugisin ang mga umiiwas sa mga harang sa daan.
2-19	We must prepare defensive positions.	daapaat po taayong maaghanda saa poseeshyong naagtaataang-gol	Dapat po tayong maghanda sa posisyon nagtatanggol.

2

2

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	maagtaataaaag po kaamee nang loogaaR saa paagsoosooRee nang mangaa saasaakyaan	Magtatatag po kami ng lugar sa pagsusuri ng mga sasakyen.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	maayRo-on po kaameeng mangaa saasaakyaang haandaang toogeeseen aang mangaa oomee-eewaas saa mangaa haaRaang saa daa-aan	Mayroon po kaming mga sasakyang handang tugisin ang mga umiiwas sa mga harang sa daan.
2-19	We must prepare defensive positions.	daapaat po taayong maaghanda saa poseeshyong naagtaataang-gol	Dapat po tayong maghanda sa posisyon nagtatanggol.

2-17	We will establish an area for searching vehicles.	maagtaataaaag po kaamee nang loogaaR saa paagsoosooRee nang mangaa saasaakyaan	Magtatatag po kami ng lugar sa pagsusuri ng mga sasakyen.
2-18	We have vehicles ready to pursue those avoiding the RBs.	maayRo-on po kaameeng mangaa saasaakyaang haandaang toogeeseen aang mangaa oomee-eewaas saa mangaa haaRaang saa daa-aan	Mayroon po kaming mga sasakyang handang tugisin ang mga umiiwas sa mga harang sa daan.
2-19	We must prepare defensive positions.	daapaat po taayong maaghanda saa poseeshyong naagtaataang-gol	Dapat po tayong maghanda sa posisyon nagtatanggol.

2

2

2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	maaglaalaagaay po kaamee nang haaRaang saa taabee nang daaan aat kaanaal saa paaleegeed nang mangaa haaRaang saa daa-aan	Maglalagay po kami ng harang sa tabi ng daan at kanal sa paligid ng mga harang sa daan.
------	---	--	---

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	eepaakeetaa po ninyo aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang saasaakyaan ninyo	Ipakita po ninyo ang kaukulang papeles ng sasakyen ninyo.
------	-----------------------------------	--	---

2-22 Show me your papers for the cargo.

eepaakeeta po ninyo saa aakeen aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang kaaRgaameynto ninyo

Ipakita po ninyo sa akin ang kaukulang papeles ng kargamento ninyo.

2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	maaglaalaagaay po kaamee nang haaRaang saa taabee nang daaan aat kaanaal saa paaleegeed nang mangaa haaRaang saa daa-aan	Maglalagay po kami ng harang sa tabi ng daan at kanal sa paligid ng mga harang sa daan.
------	---	--	---

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	eepaakeetaa po ninyo aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang saasaakyaan ninyo	Ipakita po ninyo ang kaukulang papeles ng sasakyen ninyo.
------	-----------------------------------	--	---

2-22 Show me your papers for the cargo.

eepaakeeta po ninyo saa aakeen aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang kaaRgaameynto ninyo

Ipakita po ninyo sa akin ang kaukulang papeles ng kargamento ninyo.

2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	maaglaalaagaay po kaamee nang haaRaang saa taabee nang daaan aat kaanaal saa paaleegeed nang mangaa haaRaang saa daa-aan	Maglalagay po kami ng harang sa tabi ng daan at kanal sa paligid ng mga harang sa daan.
------	---	--	---

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	eepaakeetaa po ninyo aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang saasaakyaan ninyo	Ipakita po ninyo ang kaukulang papeles ng sasakyen ninyo.
------	-----------------------------------	--	---

2-22 Show me your papers for the cargo.

eepaakeeta po ninyo saa aakeen aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang kaaRgaameynto ninyo

Ipakita po ninyo sa akin ang kaukulang papeles ng kargamento ninyo.

2-20	We will block roadway shoulders and ditches around RBs.	maaglaalaagaay po kaamee nang haaRaang saa taabee nang daaan aat kaanaal saa paaleegeed nang mangaa haaRaang saa daa-aan	Maglalagay po kami ng harang sa tabi ng daan at kanal sa paligid ng mga harang sa daan.
------	---	--	---

D: Giving Commands

2-21	Show me your vehicle's ID papers.	eepaakeetaa po ninyo aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang saasaakyaan ninyo	Ipakita po ninyo ang kaukulang papeles ng sasakyen ninyo.
------	-----------------------------------	--	---

2-22 Show me your papers for the cargo.

eepaakeeta po ninyo saa aakeen aang kaa-ookoolaang paapeyleys nang kaaRgaameynto ninyo

Ipakita po ninyo sa akin ang kaukulang papeles ng kargamento ninyo.

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	kaa-eelaangaan po naateeng keelaalaanin aang mangaa loogaaR naa poowedeyng maakaataang-gaap nang toolong naa pang emeyRjensee	Kailangan po nating kilalanin ang mga lugar na puwedeng makatanggap ng tulong na pang-emergency.
3-2	Our task is to control route security measures.	toongkooleen po naateen aang maamaahaalaa saa paagkontrol saa kaaleegtaasaan sa daaanan	Tungkulin po natin ang mamahala sa pagkontrol sa kaligtasan sa daanan.

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	kaa-eelaangaan po naateeng keelaalaanin aang mangaa loogaaR naa poowedeyng maakaataang-gaap nang toolong naa pang emeyRjensee	Kailangan po nating kilalanin ang mga lugar na puwedeng makatanggap ng tulong na pang-emergency.
3-2	Our task is to control route security measures.	toongkooleen po naateen aang maamaahaalaa saa paagkontrol saa kaaleegtaasaan sa daaanan	Tungkulin po natin ang mamahala sa pagkontrol sa kaligtasan sa daanan.

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	kaa-eelaangaan po naateeng keelaalaanin aang mangaa loogaaR naa poowedeyng maakaataang-gaap nang toolong naa pang emeyRjensee	Kailangan po nating kilalanin ang mga lugar na puwedeng makatanggap ng tulong na pang-emergency.
3-2	Our task is to control route security measures.	toongkooleen po naateen aang maamaahaalaa saa paagkontrol saa kaaleegtaasaan sa daaanan	Tungkulin po natin ang mamahala sa pagkontrol sa kaligtasan sa daanan.

3

PART 3: ROUTE RECONNAISSANCE

A: Explaining Actions and Providing Clarifications

3-1	We must identify places where we can receive emergency help.	kaa-eelaangaan po naateeng keelaalaanin aang mangaa loogaaR naa poowedeyng maakaataang-gaap nang toolong naa pang emeyRjensee	Kailangan po nating kilalanin ang mga lugar na puwedeng makatanggap ng tulong na pang-emergency.
3-2	Our task is to control route security measures.	toongkooleen po naateen aang maamaahaalaa saa paagkontrol saa kaaleegtaasaan sa daaanan	Tungkulin po natin ang mamahala sa pagkontrol sa kaligtasan sa daanan.

3

3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	maagboobookod bookod po kaamee nang mangaa toolaay aayon saa leemeetaashyon saa teembaang	Magbubukod-bukod po kami ng mga tulay ayon sa limitasyon sa timbang.
-----	--	---	--

3-4	We need areas suitable for short halts.	kaa-eelaangaan po naameen aang mangaa loogaaR naa aangkop saa maa-eekleeng paagteegeel	Kailangan po namin ang mga lugar na angkop sa maikling pagtigil.
-----	---	--	--

B: Gathering Information

3-5	Where does this road lead to?	saa-aan po paapoontaa aang daa-aang eeto?	Saan po papunta ang daang ito?
3-6	Which towns does this road run through?	aaleen pong mangaa baayaan aang deenaadadaa-aanaan nang daa-aang eeto?	Alin pong mga bayan ang dinadaanan ng daang ito?

3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	maagboobookod bookod po kaamee nang mangaa toolaay aayon saa leemeetaashyon saa teembaang	Magbubukod-bukod po kami ng mga tulay ayon sa limitasyon sa timbang.
-----	--	---	--

3-4	We need areas suitable for short halts.	kaa-eelaangaan po naameen aang mangaa loogaaR naa aangkop saa maa-eekleeng paagteegeel	Kailangan po namin ang mga lugar na angkop sa maikling pagtigil.
-----	---	--	--

B: Gathering Information

3-5	Where does this road lead to?	saa-aan po paapoontaa aang daa-aang eeto?	Saan po papunta ang daang ito?
3-6	Which towns does this road run through?	aaleen pong mangaa baayaan aang deenaadadaa-aanaan nang daa-aang eeto?	Alin pong mga bayan ang dinadaanan ng daang ito?

3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	maagboobookod bookod po kaamee nang mangaa toolaay aayon saa leemeetaashyon saa teembaang	Magbubukod-bukod po kami ng mga tulay ayon sa limitasyon sa timbang.
-----	--	---	--

3-4	We need areas suitable for short halts.	kaa-eelaangaan po naameen aang mangaa loogaaR naa aangkop saa maa-eekleeng paagteegeel	Kailangan po namin ang mga lugar na angkop sa maikling pagtigil.
-----	---	--	--

B: Gathering Information

3-5	Where does this road lead to?	saa-aan po paapoontaa aang daa-aang eeto?	Saan po papunta ang daang ito?
3-6	Which towns does this road run through?	aaleen pong mangaa baayaan aang deenaadadaa-aanaan nang daa-aang eeto?	Alin pong mga bayan ang dinadaanan ng daang ito?

3-3	We'll classify bridges according to weight limits.	maagboobookod bookod po kaamee nang mangaa toolaay aayon saa leemeetaashyon saa teembaang	Magbubukod-bukod po kami ng mga tulay ayon sa limitasyon sa timbang.
-----	--	---	--

3-4	We need areas suitable for short halts.	kaa-eelaangaan po naameen aang mangaa loogaaR naa aangkop saa maa-eekleeng paagteegeel	Kailangan po namin ang mga lugar na angkop sa maikling pagtigil.
-----	---	--	--

B: Gathering Information

3-5	Where does this road lead to?	saa-aan po paapoontaa aang daa-aang eeto?	Saan po papunta ang daang ito?
3-6	Which towns does this road run through?	aaleen pong mangaa baayaan aang deenaadadaa-aanaan nang daa-aang eeto?	Alin pong mga bayan ang dinadaanan ng daang ito?

3-7	Is the road paved or unpaved?	aaspaaltaado po baa aang daa-aan o hindee?	Aspaltado po ba ang daan o hindi?
3-8	Is there an alternate route?	maayRo-on po baang eebaang daa-aan?	Mayroon po bang ibang daan?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	maayRo-on po baang daa-aang pooweydeng laampaasaan aang haadlaang naa eeto?	Mayroon po bang daang puwedeng lampasan ang hadlang na ito?
3-10	Are there bridges on this route?	maayRo-on po baang mangaa toolaay saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga tulay sa rutang ito?
3-11	Are there overpasses on this route?	maayRo-on po baang obeyRpaas saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang oberpas sa rutang ito?

3

3-7	Is the road paved or unpaved?	aaspaaltaado po baa aang daa-aan o hindee?	Aspaltado po ba ang daan o hindi?
3-8	Is there an alternate route?	maayRo-on po baang eebaang daa-aan?	Mayroon po bang ibang daan?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	maayRo-on po baang daa-aang pooweydeng laampaasaan aang haadlaang naa eeto?	Mayroon po bang daang puwedeng lampasan ang hadlang na ito?
3-10	Are there bridges on this route?	maayRo-on po baang mangaa toolaay saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga tulay sa rutang ito?
3-11	Are there overpasses on this route?	maayRo-on po baang obeyRpaas saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang oberpas sa rutang ito?

3

3-7	Is the road paved or unpaved?	aaspaaltaado po baa aang daa-aan o hindee?	Aspaltado po ba ang daan o hindi?
3-8	Is there an alternate route?	maayRo-on po baang eebaang daa-aan?	Mayroon po bang ibang daan?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	maayRo-on po baang daa-aang pooweydeng laampaasaan aang haadlaang naa eeto?	Mayroon po bang daang puwedeng lampasan ang hadlang na ito?
3-10	Are there bridges on this route?	maayRo-on po baang mangaa toolaay saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga tulay sa rutang ito?
3-11	Are there overpasses on this route?	maayRo-on po baang obeyRpaas saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang oberpas sa rutang ito?

3

3-7	Is the road paved or unpaved?	aaspaaltaado po baa aang daa-aan o hindee?	Aspaltado po ba ang daan o hindi?
3-8	Is there an alternate route?	maayRo-on po baang eebaang daa-aan?	Mayroon po bang ibang daan?
3-9	Is there a way to bypass this obstacle?	maayRo-on po baang daa-aang pooweydeng laampaasaan aang haadlaang naa eeto?	Mayroon po bang daang puwedeng lampasan ang hadlang na ito?
3-10	Are there bridges on this route?	maayRo-on po baang mangaa toolaay saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga tulay sa rutang ito?
3-11	Are there overpasses on this route?	maayRo-on po baang obeyRpaas saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang oberpas sa rutang ito?

3

3-12	Is there construction on this route?	maayRo-on po baang paagtaataayo nang goosaalee aat eebaa paa saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang pagtatayo ng gusali at iba pa sa rutang ito?
3-13	Are there many potholes in this road?	maaRaamee po baang loobaak saa daa-aang eeto?	Marami po bang lubak sa daang ito?
3-14	How wide is the road?	gaa-aano po kaalaapaad aang daa-aan?	Gaano po kalapad ang daan?
3-15	Are there steep hills on this road?	maay maataataaReek naa booRol baa saa daa-aang eeto?	May matatarik na burol ba sa daang ito?
3-16	Are there sharp curves on this road?	maayRo-on po baang loogaaR naa kaa-eelaangaang loomeeko naang beeglaa?	Mayroon po bang lugar na kailangang lumiko nang bigla?

3-12	Is there construction on this route?	maayRo-on po baang paagtaataayo nang goosaalee aat eebaa paa saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang pagtatayo ng gusali at iba pa sa rutang ito?
3-13	Are there many potholes in this road?	maaRaamee po baang loobaak saa daa-aang eeto?	Marami po bang lubak sa daang ito?
3-14	How wide is the road?	gaa-aano po kaalaapaad aang daa-aan?	Gaano po kalapad ang daan?
3-15	Are there steep hills on this road?	maay maataataaReek naa booRol baa saa daa-aang eeto?	May matatarik na burol ba sa daang ito?
3-16	Are there sharp curves on this road?	maayRo-on po baang loogaaR naa kaa-eelaangaang loomeeko naang beeglaa?	Mayroon po bang lugar na kailangang lumiko nang bigla?

3-12	Is there construction on this route?	maayRo-on po baang paagtaataayo nang goosaalee aat eebaa paa saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang pagtatayo ng gusali at iba pa sa rutang ito?
3-13	Are there many potholes in this road?	maaRaamee po baang loobaak saa daa-aang eeto?	Marami po bang lubak sa daang ito?
3-14	How wide is the road?	gaa-aano po kaalaapaad aang daa-aan?	Gaano po kalapad ang daan?
3-15	Are there steep hills on this road?	maay maataataaReek naa booRol baa saa daa-aang eeto?	May matatarik na burol ba sa daang ito?
3-16	Are there sharp curves on this road?	maayRo-on po baang loogaaR naa kaa-eelaangaang loomeeko naang beeglaa?	Mayroon po bang lugar na kailangang lumiko nang bigla?

3-12	Is there construction on this route?	maayRo-on po baang paagtaataayo nang goosaalee aat eebaa paa saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang pagtatayo ng gusali at iba pa sa rutang ito?
3-13	Are there many potholes in this road?	maaRaamee po baang loobaak saa daa-aang eeto?	Marami po bang lubak sa daang ito?
3-14	How wide is the road?	gaa-aano po kaalaapaad aang daa-aan?	Gaano po kalapad ang daan?
3-15	Are there steep hills on this road?	maay maataataaReek naa booRol baa saa daa-aang eeto?	May matatarik na burol ba sa daang ito?
3-16	Are there sharp curves on this road?	maayRo-on po baang loogaaR naa kaa-eelaangaang loomeeko naang beeglaa?	Mayroon po bang lugar na kailangang lumiko nang bigla?

3-17	Does this route lead through tunnels?	doomaadaa-aan po baa aang Rootaang eeto saa mangaa tooneyl?	Dumadaan po ba ang rutang ito sa mga tunel?
3-18	Do you know how to read a map?	maaRoonong po baa kaayong maagbaasaa nang maapaa?	Marunong po ba kayong magbasa ng mapa?
3-19	Are there enemy units in this area?	maay mangaa yooneet nang kaalaabaan po baa saa loogaaR naa eeto?	May mga yunit ng kalaban po ba sa lugar na ito?
3-20	Are there friendly units in the area?	maayRo-on po baang mangaa hindee kaalaabaang yooneet saa loogaaR naa eeto?	Mayroon po bang mga hindi kalabang yunit sa lugar na ito?
3-21	Are there wooded areas nearby?	maayRo-on po baang maaRaaming ponoongkaahoy naa maalaapeet deeto?	Mayroon po bang maraming punungkahoy na malapit dito?

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	doomaadaa-aan po baa aang Rootaang eeto saa mangaa tooneyl?	Dumadaan po ba ang rutang ito sa mga tunel?
3-18	Do you know how to read a map?	maaRoonong po baa kaayong maagbaasaa nang maapaa?	Marunong po ba kayong magbasa ng mapa?
3-19	Are there enemy units in this area?	maay mangaa yooneet nang kaalaabaan po baa saa loogaaR naa eeto?	May mga yunit ng kalaban po ba sa lugar na ito?
3-20	Are there friendly units in the area?	maayRo-on po baang mangaa hindee kaalaabaang yooneet saa loogaaR naa eeto?	Mayroon po bang mga hindi kalabang yunit sa lugar na ito?
3-21	Are there wooded areas nearby?	maayRo-on po baang maaRaaming ponoongkaahoy naa maalaapeet deeto?	Mayroon po bang maraming punungkahoy na malapit dito?

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	doomaadaa-aan po baa aang Rootaang eeto saa mangaa tooneyl?	Dumadaan po ba ang rutang ito sa mga tunel?
3-18	Do you know how to read a map?	maaRoonong po baa kaayong maagbaasaa nang maapaa?	Marunong po ba kayong magbasa ng mapa?
3-19	Are there enemy units in this area?	maay mangaa yooneet nang kaalaabaan po baa saa loogaaR naa eeto?	May mga yunit ng kalaban po ba sa lugar na ito?
3-20	Are there friendly units in the area?	maayRo-on po baang mangaa hindee kaalaabaang yooneet saa loogaaR naa eeto?	Mayroon po bang mga hindi kalabang yunit sa lugar na ito?
3-21	Are there wooded areas nearby?	maayRo-on po baang maaRaaming ponoongkaahoy naa maalaapeet deeto?	Mayroon po bang maraming punungkahoy na malapit dito?

3

3-17	Does this route lead through tunnels?	doomaadaa-aan po baa aang Rootaang eeto saa mangaa tooneyl?	Dumadaan po ba ang rutang ito sa mga tunel?
3-18	Do you know how to read a map?	maaRoonong po baa kaayong maagbaasaa nang maapaa?	Marunong po ba kayong magbasa ng mapa?
3-19	Are there enemy units in this area?	maay mangaa yooneet nang kaalaabaan po baa saa loogaaR naa eeto?	May mga yunit ng kalaban po ba sa lugar na ito?
3-20	Are there friendly units in the area?	maayRo-on po baang mangaa hindee kaalaabaang yooneet saa loogaaR naa eeto?	Mayroon po bang mga hindi kalabang yunit sa lugar na ito?
3-21	Are there wooded areas nearby?	maayRo-on po baang maaRaaming ponoongkaahoy naa maalaapeet deeto?	Mayroon po bang maraming punungkahoy na malapit dito?

3

3-22	Are there rivers near this route?	maayRo-on po baang mangaa eelog naa maalaapit saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga ilog na malapit sa rutang ito?
3-23	How many miles?	eelaan pong meelyaa?	Ilan pong milya?
3-24	How many kilometers?	eelaan pong keelomeytRo	Ilan pong kilometro?
3-25	Are there major highways on the route?	maayRo-on po baang maalaalaaking haaywey saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang malalaking highway sa rutang ito?
3-26	Are any major roads on the route?	maayRo-on po baang mangaa paangoonaahing daa-aan saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga pangunahing daan sa rutang ito?

3-22	Are there rivers near this route?	maayRo-on po baang mangaa eelog naa maalaapit saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga ilog na malapit sa rutang ito?
3-23	How many miles?	eelaan pong meelyaa?	Ilan pong milya?
3-24	How many kilometers?	eelaan pong keelomeytRo	Ilan pong kilometro?
3-25	Are there major highways on the route?	maayRo-on po baang maalaalaaking haaywey saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang malalaking highway sa rutang ito?
3-26	Are any major roads on the route?	maayRo-on po baang mangaa paangoonaahing daa-aan saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga pangunahing daan sa rutang ito?

3-22	Are there rivers near this route?	maayRo-on po baang mangaa eelog naa maalaapit saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga ilog na malapit sa rutang ito?
3-23	How many miles?	eelaan pong meelyaa?	Ilan pong milya?
3-24	How many kilometers?	eelaan pong keelomeytRo	Ilan pong kilometro?
3-25	Are there major highways on the route?	maayRo-on po baang maalaalaaking haaywey saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang malalaking highway sa rutang ito?
3-26	Are any major roads on the route?	maayRo-on po baang mangaa paangoonaahing daa-aan saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga pangunahing daan sa rutang ito?

3-22	Are there rivers near this route?	maayRo-on po baang mangaa eelog naa maalaapit saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga ilog na malapit sa rutang ito?
3-23	How many miles?	eelaan pong meelyaa?	Ilan pong milya?
3-24	How many kilometers?	eelaan pong keelomeytRo	Ilan pong kilometro?
3-25	Are there major highways on the route?	maayRo-on po baang maalaalaaking haaywey saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang malalaking highway sa rutang ito?
3-26	Are any major roads on the route?	maayRo-on po baang mangaa paangoonaahing daa-aan saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga pangunahing daan sa rutang ito?

3-27	Is there a railway near this road?	maayRo-on po baang Reeleys nang tReyng maalaapit saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang riles ng treng malapit sa daang ito?
3-28	Are the railway tracks in use?	geenaagaameet po baa aang mangaa Reeleys nang tReyng?	Ginagamit po ba ang mga riles ng tren?
3-29	Is there a railway crossing?	maayRo-on po baang kRoseeng nang tReyn deeto?	Mayroon po bang krosing ng tren dito?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	maayRo-on po baang saangaandaa-aang saa Rootaang eetong deena daa-aanaang nang maaRaameeng saasaakyaan ?	Mayroon po bang sangandaang sa rutang itong dinadaanang ng maraming sasakyan?

3

3-27	Is there a railway near this road?	maayRo-on po baang Reeleys nang tReyng maalaapit saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang riles ng treng malapit sa daang ito?
3-28	Are the railway tracks in use?	geenaagaameet po baa aang mangaa Reeleys nang tReyng?	Ginagamit po ba ang mga riles ng tren?
3-29	Is there a railway crossing?	maayRo-on po baang kRoseeng nang tReyn deeto?	Mayroon po bang krosing ng tren dito?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	maayRo-on po baang saangaandaa-aang saa Rootaang eetong deena daa-aanaang nang maaRaameeng saasaakyaan ?	Mayroon po bang sangandaang sa rutang itong dinadaanang ng maraming sasakyan?

3

3-27	Is there a railway near this road?	maayRo-on po baang Reeleys nang tReyng maalaapit saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang riles ng treng malapit sa daang ito?
3-28	Are the railway tracks in use?	geenaagaameet po baa aang mangaa Reeleys nang tReyng?	Ginagamit po ba ang mga riles ng tren?
3-29	Is there a railway crossing?	maayRo-on po baang kRoseeng nang tReyn deeto?	Mayroon po bang krosing ng tren dito?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	maayRo-on po baang saangaandaa-aang saa Rootaang eetong deena daa-aanaang nang maaRaameeng saasaakyaan ?	Mayroon po bang sangandaang sa rutang itong dinadaanang ng maraming sasakyan?

3

3-27	Is there a railway near this road?	maayRo-on po baang Reeleys nang tReyng maalaapit saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang riles ng treng malapit sa daang ito?
3-28	Are the railway tracks in use?	geenaagaameet po baa aang mangaa Reeleys nang tReyng?	Ginagamit po ba ang mga riles ng tren?
3-29	Is there a railway crossing?	maayRo-on po baang kRoseeng nang tReyn deeto?	Mayroon po bang krosing ng tren dito?
3-30	Are there any busy intersections on this route?	maayRo-on po baang saangaandaa-aang saa Rootaang eetong deena daa-aanaang nang maaRaameeng saasaakyaan ?	Mayroon po bang sangandaang sa rutang itong dinadaanang ng maraming sasakyan?

3

3-31	Does this route experience heavy traffic?	maatRaapeek po baa aang Rootaang eeto?	Matrapik po ba ang rutang ito?
3-32	Does this road have curbs?	maay mangaa geeleed po baa aang daa-aang eeto?	May mga gilid po ba ang daang ito?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	maayRo-on po baang mangaa baangkeytaa saa daa-aan?	Mayroon po bang mga bangketa sa daan?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	maayRo-on po baang mangaa taa-ong naaglaalaakaad saa daa-aan?	Mayroon po bang mga taong naglalakad sa daan?
3-35	Are there any minefields near this route?	maayRo-on po baang mangaa laaRaagaan nang meenaang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga larangan ng minang malapit sa rutang ito?

3-31	Does this route experience heavy traffic?	maatRaapeek po baa aang Rootaang eeto?	Matrapik po ba ang rutang ito?
3-32	Does this road have curbs?	maay mangaa geeleed po baa aang daa-aang eeto?	May mga gilid po ba ang daang ito?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	maayRo-on po baang mangaa baangkeytaa saa daa-aan?	Mayroon po bang mga bangketa sa daan?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	maayRo-on po baang mangaa taa-ong naaglaalaakaad saa daa-aan?	Mayroon po bang mga taong naglalakad sa daan?
3-35	Are there any minefields near this route?	maayRo-on po baang mangaa laaRaagaan nang meenaang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga larangan ng minang malapit sa rutang ito?

3-31	Does this route experience heavy traffic?	maatRaapeek po baa aang Rootaang eeto?	Matrapik po ba ang rutang ito?
3-32	Does this road have curbs?	maay mangaa geeleed po baa aang daa-aang eeto?	May mga gilid po ba ang daang ito?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	maayRo-on po baang mangaa baangkeytaa saa daa-aan?	Mayroon po bang mga bangketa sa daan?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	maayRo-on po baang mangaa taa-ong naaglaalaakaad saa daa-aan?	Mayroon po bang mga taong naglalakad sa daan?
3-35	Are there any minefields near this route?	maayRo-on po baang mangaa laaRaagaan nang meenaang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga larangan ng minang malapit sa rutang ito?

3-31	Does this route experience heavy traffic?	maatRaapeek po baa aang Rootaang eeto?	Matrapik po ba ang rutang ito?
3-32	Does this road have curbs?	maay mangaa geeleed po baa aang daa-aang eeto?	May mga gilid po ba ang daang ito?
3-33	Are there sidewalks lining the road?	maayRo-on po baang mangaa baangkeytaa saa daa-aan?	Mayroon po bang mga bangketa sa daan?
3-34	Is there pedestrian traffic on the road?	maayRo-on po baang mangaa taa-ong naaglaalaakaad saa daa-aan?	Mayroon po bang mga taong naglalakad sa daan?
3-35	Are there any minefields near this route?	maayRo-on po baang mangaa laaRaagaan nang meenaang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga larangan ng minang malapit sa rutang ito?

3-36	Are there any landmarks near this route?	maayRo-on po baang mangaa paalaataanda-aang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga palatandaang malapit sa rutang ito?
3-37	How much weight can the bridge carry?	gaa-aano po kaabeegaat aang kaayaa nang toolaay?	Gaano po kabigat ang kaya ng tulay?
3-38	What material is the bridge made of?	aano pong maateyRyaaleys aang geenaameet saa paag-gaawaa saa toolaay?	Ano pong materyales ang ginamit sa paggawa sa tulay?
3-39	How wide is the tunnel?	gaa-aanoo po kaalaapaad aang tooneyl?	Gaano po kalapad ang tunel?
3-40	How high is the tunnel?	gaa-aano po kaataa-aas aang tooneyl?	Gaano po kataas ang tunel?

3

3-36	Are there any landmarks near this route?	maayRo-on po baang mangaa paalaataanda-aang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga palatandaang malapit sa rutang ito?
3-37	How much weight can the bridge carry?	gaa-aano po kaabeegaat aang kaayaa nang toolaay?	Gaano po kabigat ang kaya ng tulay?
3-38	What material is the bridge made of?	aano pong maateyRyaaleys aang geenaameet saa paag-gaawaa saa toolaay?	Ano pong materyales ang ginamit sa paggawa sa tulay?
3-39	How wide is the tunnel?	gaa-aanoo po kaalaapaad aang tooneyl?	Gaano po kalapad ang tunel?
3-40	How high is the tunnel?	gaa-aano po kaataa-aas aang tooneyl?	Gaano po kataas ang tunel?

3

3-36	Are there any landmarks near this route?	maayRo-on po baang mangaa paalaataanda-aang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga palatandaang malapit sa rutang ito?
3-37	How much weight can the bridge carry?	gaa-aano po kaabeegaat aang kaayaa nang toolaay?	Gaano po kabigat ang kaya ng tulay?
3-38	What material is the bridge made of?	aano pong maateyRyaaleys aang geenaameet saa paag-gaawaa saa toolaay?	Ano pong materyales ang ginamit sa paggawa sa tulay?
3-39	How wide is the tunnel?	gaa-aanoo po kaalaapaad aang tooneyl?	Gaano po kalapad ang tunel?
3-40	How high is the tunnel?	gaa-aano po kaataa-aas aang tooneyl?	Gaano po kataas ang tunel?

3

3-36	Are there any landmarks near this route?	maayRo-on po baang mangaa paalaataanda-aang maalaapeet saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang mga palatandaang malapit sa rutang ito?
3-37	How much weight can the bridge carry?	gaa-aano po kaabeegaat aang kaayaa nang toolaay?	Gaano po kabigat ang kaya ng tulay?
3-38	What material is the bridge made of?	aano pong maateyRyaaleys aang geenaameet saa paag-gaawaa saa toolaay?	Ano pong materyales ang ginamit sa paggawa sa tulay?
3-39	How wide is the tunnel?	gaa-aanoo po kaalaapaad aang tooneyl?	Gaano po kalapad ang tunel?
3-40	How high is the tunnel?	gaa-aano po kaataa-aas aang tooneyl?	Gaano po kataas ang tunel?

3

3-41	How long is the tunnel?	gaa-aano po kaahaabaa aang tooneyl?	Gaano po kahaba ang tunel?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	maayRo-on po baang "chekpoyn" saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang "checkpoint" saa daa-aang ito?
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	maayRo-on po baang maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-44	Is a defile being planned on the road?	maayRo-on po baang beenaabaalaak naa eetaayong maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang binabalak na itayong makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-45	Is the road blocked?	maay haaRaang po baa aang daa-aan?	May harang po ba aang daa-aan?

3-41	How long is the tunnel?	gaa-aano po kaahaabaa aang tooneyl?	Gaano po kahaba ang tunel?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	maayRo-on po baang "chekpoyn" saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang "checkpoint" saa daa-aang ito?
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	maayRo-on po baang maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-44	Is a defile being planned on the road?	maayRo-on po baang beenaabaalaak naa eetaayong maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang binabalak na itayong makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-45	Is the road blocked?	maay haaRaang po baa aang daa-aan?	May harang po ba aang daa-aan?

3-41	How long is the tunnel?	gaa-aano po kaahaabaa aang tooneyl?	Gaano po kahaba ang tunel?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	maayRo-on po baang "chekpoyn" saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang "checkpoint" saa daa-aang ito?
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	maayRo-on po baang maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-44	Is a defile being planned on the road?	maayRo-on po baang beenaabaalaak naa eetaayong maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang binabalak na itayong makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-45	Is the road blocked?	maay haaRaang po baa aang daa-aan?	May harang po ba aang daa-aan?

3-41	How long is the tunnel?	gaa-aano po kaahaabaa aang tooneyl?	Gaano po kahaba ang tunel?
3-42	Is there a checkpoint on this road?	maayRo-on po baang "chekpoyn" saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang "checkpoint" saa daa-aang ito?
3-43	Is there a defile (a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles) on this road?	maayRo-on po baang maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-44	Is a defile being planned on the road?	maayRo-on po baang beenaabaalaak naa eetaayong maakeeted naa baahaagee saa daa-aang eeto?	Mayroon po bang binabalak na itayong makitid na bahagi sa daa-aang ito?
3-45	Is the road blocked?	maay haaRaang po baa aang daa-aan?	May harang po ba aang daa-aan?

3-46	Is the road flooded?	baahaa po baa aang daa-aan?	Baha po ba ang daan?
3-47	Is the road clear?	waalaa po baang saagaabaal aang daa-aan?	Wala po bang sagabal ang daan?
3-48	What is blocking the road?	aano po aang naakaahaaRaang saa daa-aan?	Ano po ang nakaharang sa daan?
3-49	Does this road get flooded often?	laagee po baang maay baahaa saa daa-aang eeto?	Lagi po bang may baha sa daang ito?
3-50	Are there checkpoints on the road?	maay mangaa "chekpoyn" po baa saa daa-aan?	May mga "checkpoint" po ba sa daan?
3-51	Does the road get narrow?	koomeekeeteed po baa aang daa-aan?	Kumikitid po ba ang daan?

3

3-46	Is the road flooded?	baahaa po baa aang daa-aan?	Baha po ba ang daan?
3-47	Is the road clear?	waalaa po baang saagaabaal aang daa-aan?	Wala po bang sagabal ang daan?
3-48	What is blocking the road?	aano po aang naakaahaaRaang saa daa-aan?	Ano po ang nakaharang sa daan?
3-49	Does this road get flooded often?	laagee po baang maay baahaa saa daa-aang eeto?	Lagi po bang may baha sa daang ito?
3-50	Are there checkpoints on the road?	maay mangaa "chekpoyn" po baa saa daa-aan?	May mga "checkpoint" po ba sa daan?
3-51	Does the road get narrow?	koomeekeeteed po baa aang daa-aan?	Kumikitid po ba ang daan?

3

3-46	Is the road flooded?	baahaa po baa aang daa-aan?	Baha po ba ang daan?
3-47	Is the road clear?	waalaa po baang saagaabaal aang daa-aan?	Wala po bang sagabal ang daan?
3-48	What is blocking the road?	aano po aang naakaahaaRaang saa daa-aan?	Ano po ang nakaharang sa daan?
3-49	Does this road get flooded often?	laagee po baang maay baahaa saa daa-aang eeto?	Lagi po bang may baha sa daang ito?
3-50	Are there checkpoints on the road?	maay mangaa "chekpoyn" po baa saa daa-aan?	May mga "checkpoint" po ba sa daan?
3-51	Does the road get narrow?	koomeekeeteed po baa aang daa-aan?	Kumikitid po ba ang daan?

3

3-46	Is the road flooded?	baahaa po baa aang daa-aan?	Baha po ba ang daan?
3-47	Is the road clear?	waalaa po baang saagaabaal aang daa-aan?	Wala po bang sagabal ang daan?
3-48	What is blocking the road?	aano po aang naakaahaaRaang saa daa-aan?	Ano po ang nakaharang sa daan?
3-49	Does this road get flooded often?	laagee po baang maay baahaa saa daa-aang eeto?	Lagi po bang may baha sa daang ito?
3-50	Are there checkpoints on the road?	maay mangaa "chekpoyn" po baa saa daa-aan?	May mga "checkpoint" po ba sa daan?
3-51	Does the road get narrow?	koomeekeeteed po baa aang daa-aan?	Kumikitid po ba ang daan?

3

3-52	Are there overhead obstructions on this route?	maayRo-on po baang haaRaang saa eetaa-as saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang harang sa itaas sa rutang ito?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	aano po aang peenaakaamaabaabaang "ovaRheyd kleeRaans" saa Rootaang eeto?	Ano po ang pinakamababang "overhead clearance" sa rutang ito?
3-54	Can you cross the river at this location?	maataataaweed po baa ninyo aang eelog saa loogaaR naa eeto?	Matatawid po ba ninyo ang ilog sa lugar na ito?
3-55	How wide is the river at this crossing point?	gaa-aano po kaalaapaad aang eelog saa kRoseeng naa eeto?	Gaano po kalapad ang ilog sa krosing na ito?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	maagaagaameet po baa aang kRoseeng nang mangaa saasaakyaan?	Magagamit po ba ang krosing ng mga sasakyen?

3-52	Are there overhead obstructions on this route?	maayRo-on po baang haaRaang saa eetaa-as saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang harang sa itaas sa rutang ito?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	aano po aang peenaakaamaabaabaang "ovaRheyd kleeRaans" saa Rootaang eeto?	Ano po ang pinakamababang "overhead clearance" sa rutang ito?
3-54	Can you cross the river at this location?	maataataaweed po baa ninyo aang eelog saa loogaaR naa eeto?	Matatawid po ba ninyo ang ilog sa lugar na ito?
3-55	How wide is the river at this crossing point?	gaa-aano po kaalaapaad aang eelog saa kRoseeng naa eeto?	Gaano po kalapad ang ilog sa krosing na ito?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	maagaagaameet po baa aang kRoseeng nang mangaa saasaakyaan?	Magagamit po ba ang krosing ng mga sasakyen?

3-52	Are there overhead obstructions on this route?	maayRo-on po baang haaRaang saa eetaa-as saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang harang sa itaas sa rutang ito?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	aano po aang peenaakaamaabaabaang "ovaRheyd kleeRaans" saa Rootaang eeto?	Ano po ang pinakamababang "overhead clearance" sa rutang ito?
3-54	Can you cross the river at this location?	maataataaweed po baa ninyo aang eelog saa loogaaR naa eeto?	Matatawid po ba ninyo ang ilog sa lugar na ito?
3-55	How wide is the river at this crossing point?	gaa-aano po kaalaapaad aang eelog saa kRoseeng naa eeto?	Gaano po kalapad ang ilog sa krosing na ito?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	maagaagaameet po baa aang kRoseeng nang mangaa saasaakyaan?	Magagamit po ba ang krosing ng mga sasakyen?

3-52	Are there overhead obstructions on this route?	maayRo-on po baang haaRaang saa eetaa-as saa Rootaang eeto?	Mayroon po bang harang sa itaas sa rutang ito?
3-53	What is the lowest overhead clearance on this route?	aano po aang peenaakaamaabaabaang "ovaRheyd kleeRaans" saa Rootaang eeto?	Ano po ang pinakamababang "overhead clearance" sa rutang ito?
3-54	Can you cross the river at this location?	maataataaweed po baa ninyo aang eelog saa loogaaR naa eeto?	Matatawid po ba ninyo ang ilog sa lugar na ito?
3-55	How wide is the river at this crossing point?	gaa-aano po kaalaapaad aang eelog saa kRoseeng naa eeto?	Gaano po kalapad ang ilog sa krosing na ito?
3-56	Can the crossing be used by vehicles?	maagaagaameet po baa aang kRoseeng nang mangaa saasaakyaan?	Magagamit po ba ang krosing ng mga sasakyen?

3-57	Is this a fast-moving stream?	maabeelees po baa aang aagos nang baatees naa eeto?	Mabilis po ba ang agos ng batis na ito?
3-58	How fast is the water in this river?	gaa-aano po kaabeelees aang daaloy nang toobig saa eelog naa eeto?	Gaano po kabilis ang diloy ng tubig sa ilog na ito?
3-59	How deep is this waterway?	gaa-aano po kaalaaleem aang toobig naa eeto?	Gaano po kalalim ang tubig na ito?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	maataataaweed po baa aang baatees saa paanaahong eeto?	Matatawid po ba ang batis sa panahong ito?
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	saa paanaahong eeto beeglaang naagbaabaahaa po baa aang eelog naa eeto?	Sa panahong ito biglang nagbabaha po ba ang ilog na ito?

3

3-57	Is this a fast-moving stream?	maabeelees po baa aang aagos nang baatees naa eeto?	Mabilis po ba ang agos ng batis na ito?
3-58	How fast is the water in this river?	gaa-aano po kaabeelees aang daaloy nang toobig saa eelog naa eeto?	Gaano po kabilis ang diloy ng tubig sa ilog na ito?
3-59	How deep is this waterway?	gaa-aano po kaalaaleem aang toobig naa eeto?	Gaano po kalalim ang tubig na ito?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	maataataaweed po baa aang baatees saa paanaahong eeto?	Matatawid po ba ang batis sa panahong ito?
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	saa paanaahong eeto beeglaang naagbaabaahaa po baa aang eelog naa eeto?	Sa panahong ito biglang nagbabaha po ba ang ilog na ito?

3

3-57	Is this a fast-moving stream?	maabeelees po baa aang aagos nang baatees naa eeto?	Mabilis po ba ang agos ng batis na ito?
3-58	How fast is the water in this river?	gaa-aano po kaabeelees aang daaloy nang toobig saa eelog naa eeto?	Gaano po kabilis ang diloy ng tubig sa ilog na ito?
3-59	How deep is this waterway?	gaa-aano po kaalaaleem aang toobig naa eeto?	Gaano po kalalim ang tubig na ito?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	maataataaweed po baa aang baatees saa paanaahong eeto?	Matatawid po ba ang batis sa panahong ito?
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	saa paanaahong eeto beeglaang naagbaabaahaa po baa aang eelog naa eeto?	Sa panahong ito biglang nagbabaha po ba ang ilog na ito?

3

3-57	Is this a fast-moving stream?	maabeelees po baa aang aagos nang baatees naa eeto?	Mabilis po ba ang agos ng batis na ito?
3-58	How fast is the water in this river?	gaa-aano po kaabeelees aang daaloy nang toobig saa eelog naa eeto?	Gaano po kabilis ang diloy ng tubig sa ilog na ito?
3-59	How deep is this waterway?	gaa-aano po kaalaaleem aang toobig naa eeto?	Gaano po kalalim ang tubig na ito?
3-60	Can the stream be crossed during this time of year?	maataataaweed po baa aang baatees saa paanaahong eeto?	Matatawid po ba ang batis sa panahong ito?
3-61	Does this river flood suddenly during this time of year?	saa paanaahong eeto beeglaang naagbaabaahaa po baa aang eelog naa eeto?	Sa panahong ito biglang nagbabaha po ba ang ilog na ito?

3

3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	maaRaamee po baang maalaalaaking baato saa taabee nang eelog?	Marami po bang malalaking bato sa tabi ng ilog?
3-63	Are the riverbanks very steep?	naapaakaataaReek po baa nang mangaa taabeeng eelog?	Napakatarik po ba ng mga tabing-ilog?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	maayRo-on po baang mangaa haaRaang saa taabeeng eelog?	Mayroon po bang mga harang sa tabing-ilog?
3-65	Has the roadway eroded?	goomgooho naa po baa aang daa-aan?	Gumguho na po ba ang daan?
3-66	Is there any snow on this route?	maayRo-on po baang eesno sa Rootaang eeto?	Mayroon po bang isno sa rutang ito?
3-67	Is this route covered with ice?	naataataakpaan po baa nang yelo aang Rootaang eeto?	Natatakpan po ba ng yelo ang rutang ito?

3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	maaRaamee po baang maalaalaaking baato saa taabee nang eelog?	Marami po bang malalaking bato sa tabi ng ilog?
3-63	Are the riverbanks very steep?	naapaakaataaReek po baa nang mangaa taabeeng eelog?	Napakatarik po ba ng mga tabing-ilog?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	maayRo-on po baang mangaa haaRaang saa taabeeng eelog?	Mayroon po bang mga harang sa tabing-ilog?
3-65	Has the roadway eroded?	goomgooho naa po baa aang daa-aan?	Gumguho na po ba ang daan?
3-66	Is there any snow on this route?	maayRo-on po baang eesno sa Rootaang eeto?	Mayroon po bang isno sa rutang ito?
3-67	Is this route covered with ice?	naataataakpaan po baa nang yelo aang Rootaang eeto?	Natatakpan po ba ng yelo ang rutang ito?

3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	maaRaamee po baang maalaalaaking baato saa taabee nang eelog?	Marami po bang malalaking bato sa tabi ng ilog?
3-63	Are the riverbanks very steep?	naapaakaataaReek po baa nang mangaa taabeeng eelog?	Napakatarik po ba ng mga tabing-ilog?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	maayRo-on po baang mangaa haaRaang saa taabeeng eelog?	Mayroon po bang mga harang sa tabing-ilog?
3-65	Has the roadway eroded?	goomgooho naa po baa aang daa-aan?	Gumguho na po ba ang daan?
3-66	Is there any snow on this route?	maayRo-on po baang eesno sa Rootaang eeto?	Mayroon po bang isno sa rutang ito?
3-67	Is this route covered with ice?	naataataakpaan po baa nang yelo aang Rootaang eeto?	Natatakpan po ba ng yelo ang rutang ito?

3-62	Are there a lot of large rocks in the riverbed?	maaRaamee po baang maalaalaaking baato saa taabee nang eelog?	Marami po bang malalaking bato sa tabi ng ilog?
3-63	Are the riverbanks very steep?	naapaakaataaReek po baa nang mangaa taabeeng eelog?	Napakatarik po ba ng mga tabing-ilog?
3-64	Are there barriers on the riverbank?	maayRo-on po baang mangaa haaRaang saa taabeeng eelog?	Mayroon po bang mga harang sa tabing-ilog?
3-65	Has the roadway eroded?	goomgooho naa po baa aang daa-aan?	Gumguho na po ba ang daan?
3-66	Is there any snow on this route?	maayRo-on po baang eesno sa Rootaang eeto?	Mayroon po bang isno sa rutang ito?
3-67	Is this route covered with ice?	naataataakpaan po baa nang yelo aang Rootaang eeto?	Natatakpan po ba ng yelo ang rutang ito?

C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	aaleesaan po nang saagaabaal aang daaan	Alisan po ng sagabal ang daan.
3-69	Mark critical points on the map.	maaRkaahaan po aang mangaa eempoRtaanteyng loogaaR saa maapaa	Markahan po ang mga importanteng lugar sa mapa.
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin saa maapaa	Ipakita po ninyo sa akin sa mapa.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin koong saa-aang deeReykshyon naang-gaaleeng aang mangaa saasaakyaan	Ipakita po ninyo sa akin kung saang direksyon nanggaling ang mga sasakyan.

3

C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	aaleesaan po nang saagaabaal aang daaan	Alisan po ng sagabal ang daan.
3-69	Mark critical points on the map.	maaRkaahaan po aang mangaa eempoRtaanteyng loogaaR saa maapaa	Markahan po ang mga importanteng lugar sa mapa.
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin saa maapaa	Ipakita po ninyo sa akin sa mapa.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin koong saa-aang deeReykshyon naang-gaaleeng aang mangaa saasaakyaan	Ipakita po ninyo sa akin kung saang direksyon nanggaling ang mga sasakyan.

3

C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	aaleesaan po nang saagaabaal aang daaan	Alisan po ng sagabal ang daan.
3-69	Mark critical points on the map.	maaRkaahaan po aang mangaa eempoRtaanteyng loogaaR saa maapaa	Markahan po ang mga importanteng lugar sa mapa.
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin saa maapaa	Ipakita po ninyo sa akin sa mapa.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin koong saa-aang deeReykshyon naang-gaaleeng aang mangaa saasaakyaan	Ipakita po ninyo sa akin kung saang direksyon nanggaling ang mga sasakyan.

3

C: Giving Instructions			
3-68	Clear the road.	aaleesaan po nang saagaabaal aang daaan	Alisan po ng sagabal ang daan.
3-69	Mark critical points on the map.	maaRkaahaan po aang mangaa eempoRtaanteyng loogaaR saa maapaa	Markahan po ang mga importanteng lugar sa mapa.
D: Giving Commands			
3-70	Show me on the map.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin saa maapaa	Ipakita po ninyo sa akin sa mapa.
3-71	Show me which direction the vehicles came from.	eepaakeetaa po ninyo saa aakin koong saa-aang deeReykshyon naang-gaaleeng aang mangaa saasaakyaan	Ipakita po ninyo sa akin kung saang direksyon nanggaling ang mga sasakyan.

3

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	eetaataala po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Itatala po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	eebaabaaleek po nang mangaa "eym pee" aang kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat aang mangaa naakaakoolong naa seebeelyaan saa heenaahaaRaap	Ibabalik po ng mga "MP" ang kalabang bihag ng digmaan at ang mga nakakulong na sibilyan sa hinaharap.

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	eetaataala po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Itatala po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	eebaabaaleek po nang mangaa "eym pee" aang kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat aang mangaa naakaakoolong naa seebeelyaan saa heenaahaaRaap	Ibabalik po ng mga "MP" ang kalabang bihag ng digmaan at ang mga nakakulong na sibilyan sa hinaharap.

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	eetaataala po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Itatala po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	eebaabaaleek po nang mangaa "eym pee" aang kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat aang mangaa naakaakoolong naa seebeelyaan saa heenaahaaRaap	Ibabalik po ng mga "MP" ang kalabang bihag ng digmaan at ang mga nakakulong na sibilyan sa hinaharap.

PART 4: PROCESSING EPWs AND CIs			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
4-1	We will process enemy prisoners of war (EPWs).	eetaataala po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Itatala po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-2	MPs will repatriate EPWs and CIs (civilian internees) later.	eebaabaaleek po nang mangaa "eym pee" aang kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat aang mangaa naakaakoolong naa seebeelyaan saa heenaahaaRaap	Ibabalik po ng mga "MP" ang kalabang bihag ng digmaan at ang mga nakakulong na sibilyan sa hinaharap.

4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	paangaangaaseewaa-aan po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan aayon saa mangaa paataakaaRaan nang kombeynshyon nang jeneyvaa	Pangangasiwaan po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan ayon sa mga patakaran ng Kombensyon ng Geneva.
4-4	First aid will be provided for all wounded.	beebeegyaan nang paangoonaang loonaas aang laahaat nang soogaataan	Bibigyan ng pangunang lunas ang lahat ng sugatan.

4

4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	paangaangaaseewaa-aan po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan aayon saa mangaa paataakaaRaan nang kombeynshyon nang jeneyvaa	Pangangasiwaan po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan ayon sa mga patakaran ng Kombensyon ng Geneva.
4-4	First aid will be provided for all wounded.	beebeegyaan nang paangoonaang loonaas aang laahaat nang soogaataan	Bibigyan ng pangunang lunas ang lahat ng sugatan.

4

4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	paangaangaaseewaa-aan po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan aayon saa mangaa paataakaaRaan nang kombeynshyon nang jeneyvaa	Pangangasiwaan po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan ayon sa mga patakaran ng Kombensyon ng Geneva.
4-4	First aid will be provided for all wounded.	beebeegyaan nang paangoonaang loonaas aang laahaat nang soogaataan	Bibigyan ng pangunang lunas ang lahat ng sugatan.

4

4-3	We will handle all EPWs and CIs according to the provisions of the Geneva Convention.	paangaangaaseewaa-aan po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan aayon saa mangaa paataakaaRaan nang kombeynshyon nang jeneyvaa	Pangangasiwaan po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan ayon sa mga patakaran ng Kombensyon ng Geneva.
4-4	First aid will be provided for all wounded.	beebeegyaan nang paangoonaang loonaas aang laahaat nang soogaataan	Bibigyan ng pangunang lunas ang lahat ng sugatan.

4

4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	paangaangaalagaan po naameen aang laahaat nang mangaa kaalaabaang bееhaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan saa mangaa maasaasaamaang paakeekeetoongo	Pangangalagaan po namin ang lahat ng mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan sa mga masasamang pakititungo.
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	kaakaapkaapaan aat laalaagyaan nang paanaandaa aang laahaat nang mangaa kaalaabaang bееhaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan	Kakapkapan at lalagyan ng pananda ang lahat ng mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan.

4-5	We will protect all EPWs and CIs against ill treatment.	paangaangaalagaa-aan po naameen aang laahaat nang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aanaat naakaakoolong naa seebeelyaan saa mangaa maasaasaamaang paakeekeetoongo	Pangangalagaan po namin ang lahat ng mga kalabang bihang digmaan at nakakulong na sibilyan sa mga masasamang pakikitungo.
4-6	All EPWs and CIs will be searched and tagged.	kaakaapkaapaan aat laalaagyaan nang paanaandaa aang laahaat nang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aanaat naakaakoolong naa seebeelyaan	Kakapkapan at lalagyan ng pananda ang lahat ng mga kalabang bihang digmaan at nakakulong na sibilyan.

4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	paangaangaalagaa-aan po naameen aang laahaat nang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan saa mangaa maasaasaamaang paakeekeetoongo	Pangangalagaan po namin ang lahat ng mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan sa mga masasamang pakikitungo.
4-6	All EPWs and Cls will be searched and tagged.	kaakaapkaapaan aat laalaagyaan nang paanaandaa aang laahaat nang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan aat naakaakoolong naa seebeelyaan	Kakapkapan at lalagyan ng pananda ang lahat ng mga kalabang bihag ng digmaan at nakakulong na sibilyan.

4-5	We will protect all EPWs and Cls against ill treatment.	paangaangaalagaa-aan po naameen aang laahaat nang mangaa kaalaabaang beeahaag nang deegmaa-aanaat naakaakoolong naa seebeelyaan saa mangaa maasaasaamaang paakeekeetoongo	Pangangalagaan po namin ang lahat ng mga kalabang bihang digmaan at nakakulong na sibilyan sa mga masasamang pakikitungo.
4-6	All EPWs and Cls will be searched and tagged.	kaakaapkaapaan aat laalaagyaan nang paanaandaan aang laahaat nang mangaa kaalaabaang beeahaag nang deegmaa-aanaat naakaakoolong naa seebeelyaan	Kakapkapan at lalagyan ng pananda ang lahat ng mga kalabang bihang digmaan at nakakulong na sibilyan.

4-7	We will safeguard your money and valuables.	paangaangaalaaga-aan po naameen aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Pangangalagaan po namin ang inyong pera at mahahalagang bagay.
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	beebeegyaan po naameen kaayo nang Riseebo paaRaa saa eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Bibigyan po namin kayo ng resibo para sa inyong pera at mahahalagang bagay.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	eesaasaa-oolee aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Isasauli ang inyong pera at mahahalagang bagay.

4

4-7	We will safeguard your money and valuables.	paangaangaalaaga-aan po naameen aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Pangangalagaan po namin ang inyong pera at mahahalagang bagay.
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	beebeegyaan po naameen kaayo nang Riseebo paaRaa saa eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Bibigyan po namin kayo ng resibo para sa inyong pera at mahahalagang bagay.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	eesaasaa-oolee aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Isasauli ang inyong pera at mahahalagang bagay.

4

4-7	We will safeguard your money and valuables.	paangaangaalaaga-aan po naameen aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Pangangalagaan po namin ang inyong pera at mahahalagang bagay.
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	beebeegyaan po naameen kaayo nang Riseebo paaRaa saa eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Bibigyan po namin kayo ng resibo para sa inyong pera at mahahalagang bagay.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	eesaasaa-oolee aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Isasauli ang inyong pera at mahahalagang bagay.

4

4-7	We will safeguard your money and valuables.	paangaangaalaaga-aan po naameen aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Pangangalagaan po namin ang inyong pera at mahahalagang bagay.
4-8	We will give you a receipt for your money and valuables.	beebeegyaan po naameen kaayo nang Riseebo paaRaa saa eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Bibigyan po namin kayo ng resibo para sa inyong pera at mahahalagang bagay.
4-9	Money and valuables will be returned to you.	eesaasaa-oolee aang eenyong peRaa aat maahaahaalaagaang baagaay	Isasauli ang inyong pera at mahahalagang bagay.

4

4-10	We will lead you to an enclosed area.	daadaalheen po naameen kaayo saa eesaang beenaakooRaang loogaaR	Dadalhin po namin kayo sa isang binakurang lugar.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	poowedey naa po kaayong maaghookaay nang mangaa "fakshol"	Puwede na po kayong maghukay ng mga "foxhole."
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	poowedey naa po kaayong maaghookaay saa loopaa oopaang maatooloongaan kaayong maagkaaRo-on nang seeloongaan	Puwede na po kayong maghukay sa lupa upang matulungan kayong magkaroon ng silungan.
4-13	We have to question you.	kaa-eelaangan po naameeng taanoongeen kaayo	Kailangan po naming tanungin kayo.

4-10	We will lead you to an enclosed area.	daadaalheen po naameen kaayo saa eesaang beenaakooRaang loogaaR	Dadalhin po namin kayo sa isang binakurang lugar.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	poowedey naa po kaayong maaghookaay nang mangaa "fakshol"	Puwede na po kayong maghukay ng mga "foxhole."
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	poowedey naa po kaayong maaghookaay saa loopaa oopaang maatooloongaan kaayong maagkaaRo-on nang seeloongaan	Puwede na po kayong maghukay sa lupa upang matulungan kayong magkaroon ng silungan.
4-13	We have to question you.	kaa-eelaangan po naameeng taanoongeen kaayo	Kailangan po naming tanungin kayo.

4-10	We will lead you to an enclosed area.	daadaalheen po naameen kaayo saa eesaang beenaakooRaang loogaaR	Dadalhin po namin kayo sa isang binakurang lugar.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	poowedey naa po kaayong maaghookaay nang mangaa "fakshol"	Puwede na po kayong maghukay ng mga "foxhole."
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	poowedey naa po kaayong maaghookaay saa loopaa oopaang maatooloongaan kaayong maagkaaRo-on nang seeloongaan	Puwede na po kayong maghukay sa lupa upang matulungan kayong magkaroon ng silungan.
4-13	We have to question you.	kaa-eelaangan po naameeng taanoongeen kaayo	Kailangan po naming tanungin kayo.

4-10	We will lead you to an enclosed area.	daadaalheen po naameen kaayo saa eesaang beenaakooRaang loogaaR	Dadalhin po namin kayo sa isang binakurang lugar.
4-11	You are allowed to dig foxholes.	poowedey naa po kaayong maaghookaay nang mangaa "fakshol"	Puwede na po kayong maghukay ng mga "foxhole."
4-12	You are allowed to dig holes in the ground to help shelter you.	poowedey naa po kaayong maaghookaay saa loopaa oopaang maatooloongaan kaayong maagkaaRo-on nang seeloongaan	Puwede na po kayong maghukay sa lupa upang matulungan kayong magkaroon ng silungan.
4-13	We have to question you.	kaa-eelaangan po naameeng taanoongeen kaayo	Kailangan po naming tanungin kayo.

4-14	Somebody will question you now.	maay maagtaataanong po saa eenyo ngaayon	May magtatanong po sa inyo ngayon.
4-15	You will be taken to another location.	daadaalhin po kaayo saa eebaang loogaaR	Dadalhin po kayo sa ibang lugar.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	beebeegyaan po kaayo nang beelaang naa paanaandaa	Bibigyan po kayo ng bilang na pananda.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aang eempoRmaashyon po ninyo aay eepaadaadaalaa saa sentRo nang mangaa beehaag nang deegmaaan	Ang impormasyon po ninyo ay ipadadala sa Sentro ng mga Bihag ng Digmaan.

4

4-14	Somebody will question you now.	maay maagtaataanong po saa eenyo ngaayon	May magtatanong po sa inyo ngayon.
4-15	You will be taken to another location.	daadaalhin po kaayo saa eebaang loogaaR	Dadalhin po kayo sa ibang lugar.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	beebeegyaan po kaayo nang beelaang naa paanaandaa	Bibigyan po kayo ng bilang na pananda.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aang eempoRmaashyon po ninyo aay eepaadaadaalaa saa sentRo nang mangaa beehaag nang deegmaaan	Ang impormasyon po ninyo ay ipadadala sa Sentro ng mga Bihag ng Digmaan.

4

4-14	Somebody will question you now.	maay maagtaataanong po saa eenyo ngaayon	May magtatanong po sa inyo ngayon.
4-15	You will be taken to another location.	daadaalhin po kaayo saa eebaang loogaaR	Dadalhin po kayo sa ibang lugar.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	beebeegyaan po kaayo nang beelaang naa paanaandaa	Bibigyan po kayo ng bilang na pananda.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aang eempoRmaashyon po ninyo aay eepaadaadaalaa saa sentRo nang mangaa beehaag nang deegmaaan	Ang impormasyon po ninyo ay ipadadala sa Sentro ng mga Bihag ng Digmaan.

4

4-14	Somebody will question you now.	maay maagtaataanong po saa eenyo ngaayon	May magtatanong po sa inyo ngayon.
4-15	You will be taken to another location.	daadaalhin po kaayo saa eebaang loogaaR	Dadalhin po kayo sa ibang lugar.
4-16	You will be assigned an identification number (internment serial number).	beebeegyaan po kaayo nang beelaang naa paanaandaa	Bibigyan po kayo ng bilang na pananda.
4-17	Your information will be provided to a Prisoner of War Information Center.	aang eempoRmaashyon po ninyo aay eepaadaadaalaa saa sentRo nang mangaa beehaag nang deegmaaan	Ang impormasyon po ninyo ay ipadadala sa Sentro ng mga Bihag ng Digmaan.

4

B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paangoonaang loonaas?	Kailangan po ba ninyo ng pangunang lunas?
4-19	Are you hurt?	naasaaktaan po ba kayo?	Nasaktan po ba kayo?
4-20	Do you need food?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paagcaa-een?	Kailangan po ba ninyo ng pagkain?
4-21	Do you need water?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang toobig?	Kailangan po ba ninyo ng tubig?
4-22	Do you have any documents?	maay mangaa dokoomento po baa kayo?	May mga dokumento po ba kayo?
4-23	Do you have weapons?	maayRo-on po baa kaayong aaRmaas?	Mayroon po ba kayong armas?

B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paangoonaang loonaas?	Kailangan po ba ninyo ng pangunang lunas?
4-19	Are you hurt?	naasaaktaan po ba kayo?	Nasaktan po ba kayo?
4-20	Do you need food?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paagcaa-een?	Kailangan po ba ninyo ng pagkain?
4-21	Do you need water?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang toobig?	Kailangan po ba ninyo ng tubig?
4-22	Do you have any documents?	maay mangaa dokoomento po baa kayo?	May mga dokumento po ba kayo?
4-23	Do you have weapons?	maayRo-on po baa kaayong aaRmaas?	Mayroon po ba kayong armas?

B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paangoonaang loonaas?	Kailangan po ba ninyo ng pangunang lunas?
4-19	Are you hurt?	naasaaktaan po ba kayo?	Nasaktan po ba kayo?
4-20	Do you need food?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paagcaa-een?	Kailangan po ba ninyo ng pagkain?
4-21	Do you need water?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang toobig?	Kailangan po ba ninyo ng tubig?
4-22	Do you have any documents?	maay mangaa dokoomento po baa kayo?	May mga dokumento po ba kayo?
4-23	Do you have weapons?	maayRo-on po baa kaayong aaRmaas?	Mayroon po ba kayong armas?

B: Gathering Information			
4-18	Do you need first aid?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paangoonaang loonaas?	Kailangan po ba ninyo ng pangunang lunas?
4-19	Are you hurt?	naasaaktaan po ba kayo?	Nasaktan po ba kayo?
4-20	Do you need food?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang paagcaa-een?	Kailangan po ba ninyo ng pagkain?
4-21	Do you need water?	kaa-eelaangaan po baa ninyo nang toobig?	Kailangan po ba ninyo ng tubig?
4-22	Do you have any documents?	maay mangaa dokoomento po baa kayo?	May mga dokumento po ba kayo?
4-23	Do you have weapons?	maayRo-on po baa kaayong aaRmaas?	Mayroon po ba kayong armas?

4-24	What is your name?	aano po aang paangaalaan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
4-25	What is your rank?	aano po aang Raang-go ninyo?	Ano po ang ranggo ninyo?
4-26	What is your unit?	aano po aang yoonit ninyo?	Ano po ang yunit ninyo?
4-27	Do you have any information for us?	maayRo-on po baa kaayong eempoRmaashyon paaRaa saa aameen?	Mayroon po ba kayong impormasyon para sa amin?
4-28	Where is your unit?	naasaa-aan po aang yoonit ninyo?	Nasaan po ang yunit ninyo?

4

4-24	What is your name?	aano po aang paangaalaan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
4-25	What is your rank?	aano po aang Raang-go ninyo?	Ano po ang ranggo ninyo?
4-26	What is your unit?	aano po aang yoonit ninyo?	Ano po ang yunit ninyo?
4-27	Do you have any information for us?	maayRo-on po baa kaayong eempoRmaashyon paaRaa saa aameen?	Mayroon po ba kayong impormasyon para sa amin?
4-28	Where is your unit?	naasaa-aan po aang yoonit ninyo?	Nasaan po ang yunit ninyo?

4

4-24	What is your name?	aano po aang paangaalaan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
4-25	What is your rank?	aano po aang Raang-go ninyo?	Ano po ang ranggo ninyo?
4-26	What is your unit?	aano po aang yoonit ninyo?	Ano po ang yunit ninyo?
4-27	Do you have any information for us?	maayRo-on po baa kaayong eempoRmaashyon paaRaa saa aameen?	Mayroon po ba kayong impormasyon para sa amin?
4-28	Where is your unit?	naasaa-aan po aang yoonit ninyo?	Nasaan po ang yunit ninyo?

4

4-24	What is your name?	aano po aang paangaalaan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
4-25	What is your rank?	aano po aang Raang-go ninyo?	Ano po ang ranggo ninyo?
4-26	What is your unit?	aano po aang yoonit ninyo?	Ano po ang yunit ninyo?
4-27	Do you have any information for us?	maayRo-on po baa kaayong eempoRmaashyon paaRaa saa aameen?	Mayroon po ba kayong impormasyon para sa amin?
4-28	Where is your unit?	naasaa-aan po aang yoonit ninyo?	Nasaan po ang yunit ninyo?

4

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	maagbeegaay po kayo nang seeloongan saa mangaa eleymeyteo oopaang aalaagaa-an aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Magbigay po kayo ng silungan sa mga elemento upang alagaan ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	laahaat po nang mangaa laalaakeeng kaalaabaang beehaang nang deegmaa-aan aay eeleeleepaat saa eebaang loogaaR	Lahat po ng mga lalaking kalabang bihag ng digmaan ay llilipat sa ibang lugar.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	hoowaag po kaayong maakepaag-oosaap kaaheet kaaneeno	Huwag po kayong makipag-usap kahit kanino.

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	maagbeegaay po kayo nang seeloongan saa mangaa eleymeyteo oopaang aalaagaa-an aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Magbigay po kayo ng silungan sa mga elemento upang alagaan ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	laahaat po nang mangaa laalaakeeng kaalaabaang beehaang nang deegmaa-aan aay eeleeleepaat saa eebaang loogaaR	Lahat po ng mga lalaking kalabang bihag ng digmaan ay llilipat sa ibang lugar.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	hoowaag po kaayong maakepaag-oosaap kaaheet kaaneeno	Huwag po kayong makipag-usap kahit kanino.

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	maagbeegaay po kayo nang seeloongan saa mangaa eleymeyteo oopaang aalaagaa-an aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Magbigay po kayo ng silungan sa mga elemento upang alagaan ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	laahaat po nang mangaa laalaakeeng kaalaabaang beehaang nang deegmaa-aan aay eeleeleepaat saa eebaang loogaaR	Lahat po ng mga lalaking kalabang bihag ng digmaan ay llilipat sa ibang lugar.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	hoowaag po kaayong maakepaag-oosaap kaaheet kaaneeno	Huwag po kayong makipag-usap kahit kanino.

C: Giving Instructions			
4-29	Provide shelter to protect EPWs from the elements.	maagbeegaay po kayo nang seeloongan saa mangaa eleymeyteo oopaang aalaagaa-an aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan	Magbigay po kayo ng silungan sa mga elemento upang alagaan ang mga kalabang bihag ng digmaan
4-30	All male EPWs will be moved to another location.	laahaat po nang mangaa laalaakeeng kaalaabaang beehaang nang deegmaa-aan aay eeleeleepaat saa eebaang loogaaR	Lahat po ng mga lalaking kalabang bihag ng digmaan ay llilipat sa ibang lugar.
D: Giving Commands			
4-31	Do not speak to anybody.	hoowaag po kaayong maakepaag-oosaap kaaheet kaaneeno	Huwag po kayong makipag-usap kahit kanino.

4-32	Stand still.	hoowaag kaayong keekeelos saa paagkaakaataayo ninyo	Huwag kayong kikilos sa pagkakatayo ninyo.
4-33	Move here.	poomoontaa po kaayo Reeto	Pumunta po kayo rito.
4-34	Stay within this area.	hoowaag po kaayong aa-aalees saa loogaaR naa eeto	Huwag po kayong aalis sa lugar na ito.
4-35	Do not cross this boundary.	hoowaag po kaayong toomaaweed saa hang-gaanaang eeto	Huwag po kayong tumawid sa hangganang ito.

4

4-32	Stand still.	hoowaag kaayong keekeelos saa paagkaakaataayo ninyo	Huwag kayong kikilos sa pagkakatayo ninyo.
4-33	Move here.	poomoontaa po kaayo Reeto	Pumunta po kayo rito.
4-34	Stay within this area.	hoowaag po kaayong aa-aalees saa loogaaR naa eeto	Huwag po kayong aalis sa lugar na ito.
4-35	Do not cross this boundary.	hoowaag po kaayong toomaaweed saa hang-gaanaang eeto	Huwag po kayong tumawid sa hangganang ito.

4

4-32	Stand still.	hoowaag kaayong keekeelos saa paagkaakaataayo ninyo	Huwag kayong kikilos sa pagkakatayo ninyo.
4-33	Move here.	poomoontaa po kaayo Reeto	Pumunta po kayo rito.
4-34	Stay within this area.	hoowaag po kaayong aa-aalees saa loogaaR naa eeto	Huwag po kayong aalis sa lugar na ito.
4-35	Do not cross this boundary.	hoowaag po kaayong toomaaweed saa hang-gaanaang eeto	Huwag po kayong tumawid sa hangganang ito.

4

4-32	Stand still.	hoowaag kaayong keekeelos saa paagkaakaataayo ninyo	Huwag kayong kikilos sa pagkakatayo ninyo.
4-33	Move here.	poomoontaa po kaayo Reeto	Pumunta po kayo rito.
4-34	Stay within this area.	hoowaag po kaayong aa-aalees saa loogaaR naa eeto	Huwag po kayong aalis sa lugar na ito.
4-35	Do not cross this boundary.	hoowaag po kaayong toomaaweed saa hang-gaanaang eeto	Huwag po kayong tumawid sa hangganang ito.

4

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	peenaamoomoonoo-aan po naameen aang eesaang komboy saa loogaaR naa eeto	Pinamumunuan po namin ang isang komboy sa lugar na ito.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	maay paanaanaagootaan po kaamee saa kaaleegtaasaan nang komboy	May pananagutan po kami sa kaligtasan ng komboy.
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	kaa-eelaangan po naameeng eenspeykshyoonen aang laahaat nang saasaakyaan paaRaa saa kaaleegtaasaan	Kailangan po naming inspeksyunin ang lahat ng sasakyen para sa kaligtasan.

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	peenaamoomoonoo-aan po naameen aang eesaang komboy saa loogaaR naa eeto	Pinamumunuan po namin ang isang komboy sa lugar na ito.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	maay paanaanaagootaan po kaamee saa kaaleegtaasaan nang komboy	May pananagutan po kami sa kaligtasan ng komboy.
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	kaa-eelaangan po naameeng eenspeykshyoonen aang laahaat nang saasaakyaan paaRaa saa kaaleegtaasaan	Kailangan po naming inspeksyunin ang lahat ng sasakyen para sa kaligtasan.

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	peenaamoomoonoo-aan po naameen aang eesaang komboy saa loogaaR naa eeto	Pinamumunuan po namin ang isang komboy sa lugar na ito.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	maay paanaanaagootaan po kaamee saa kaaleegtaasaan nang komboy	May pananagutan po kami sa kaligtasan ng komboy.
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	kaa-eelaangan po naameeng eenspeykshyoonen aang laahaat nang saasaakyaan paaRaa saa kaaleegtaasaan	Kailangan po naming inspeksyunin ang lahat ng sasakyen para sa kaligtasan.

PART 5: CONVOY SECURITY OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
5-1	We are leading a convoy through this area.	peenaamoomoonoo-aan po naameen aang eesaang komboy saa loogaaR naa eeto	Pinamumunuan po namin ang isang komboy sa lugar na ito.
5-2	We are responsible for the security of the convoy.	maay paanaanaagootaan po kaamee saa kaaleegtaasaan nang komboy	May pananagutan po kami sa kaligtasan ng komboy.
5-3	We must conduct safety inspections on all the vehicles.	kaa-eelaangan po naameeng eenspeykshyoonen aang laahaat nang saasaakyaan paaRaa saa kaaleegtaasaan	Kailangan po naming inspeksyunin ang lahat ng sasakyen para sa kaligtasan.

5-4	We must drive the convoy through this intersection.	daapaat po naateeng eedaa-aan aang komboy saa saangaandaa-aang eeto	Dapat po nating idaan ang komboy sa sangandaang ito.
5-5	We are escorting the convoy.	eeneehahaateeD po naameen aang komboy	Inihahatid po namin ang komboy.
5-6	We must seek an alternate route.	daapaat taayong hoomanaap nang kaahaaleeleeng Rootaa	Dapat tayong humanap ng kahaliling ruta.
5-7	We will use tanks to detonate mines.	gaagaameet kaamee nang taangkey oopaang maagpaasaabog nang mangaa meenaa	Gagamit kami ng tangke upang magpasabog ng mga mina.

5-4	We must drive the convoy through this intersection.	daapaat po naateeng eedaa-aan aang komboy saa saangaandaa-aang eeto	Dapat po nating idaan ang komboy sa sangandaang ito.
5-5	We are escorting the convoy.	eeneehahaateeD po naameen aang komboy	Inihahatid po namin ang komboy.
5-6	We must seek an alternate route.	daapaat taayong hoomanaap nang kaahaaleeleeng Rootaa	Dapat tayong humanap ng kahaliling ruta.
5-7	We will use tanks to detonate mines.	gaagaameet kaamee nang taangkey oopaang maagpaasaabog nang mangaa meenaa	Gagamit kami ng tangke upang magpasabog ng mga mina.

5

5

5-4	We must drive the convoy through this intersection.	daapaat po naateeng eedaa-aan aang komboy saa saangaandaa-aang eeto	Dapat po nating idaan ang komboy sa sangandaang ito.
5-5	We are escorting the convoy.	eeneehahaateeD po naameen aang komboy	Inihahatid po namin ang komboy.
5-6	We must seek an alternate route.	daapaat taayong hoomanaap nang kaahaaleeleeng Rootaa	Dapat tayong humanap ng kahaliling ruta.
5-7	We will use tanks to detonate mines.	gaagaameet kaamee nang taangkey oopaang maagpaasaabog nang mangaa meenaa	Gagamit kami ng tangke upang magpasabog ng mga mina.

5-4	We must drive the convoy through this intersection.	daapaat po naateeng eedaa-aan aang komboy saa saangaandaa-aang eeto	Dapat po nating idaan ang komboy sa sangandaang ito.
5-5	We are escorting the convoy.	eeneehahaateeD po naameen aang komboy	Inihahatid po namin ang komboy.
5-6	We must seek an alternate route.	daapaat taayong hoomanaap nang kaahaaleeleeng Rootaa	Dapat tayong humanap ng kahaliling ruta.
5-7	We will use tanks to detonate mines.	gaagaameet kaamee nang taangkey oopaang maagpaasaabog nang mangaa meenaa	Gagamit kami ng tangke upang magpasabog ng mga mina.

5

5

5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	maa-aa-aaReeng baaReeleen nang mangaa isaaypeR aang mangaa komboy saa loogaaR naa eeto	Maaaring barilin ng mga isnayper ang mga komboy sa lugar na ito.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	maa-aa-aaRee pong eelaagaay saa daaan aang mangaa saandaataang paandeeegmaang hindee paa soomaasaabog	Maaari pong ilagay sa daan ang mga sandatang pandigmang hindi pa sumasabog.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	eetootooloy po aang komboy kaapaag naasoopeel naa aang aamboos	Itutuloy po ang komboy kapag nasupil na ang ambus.

5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	maa-aa-aaReeng baaReeleen nang mangaa isaaypeR aang mangaa komboy saa loogaaR naa eeto	Maaaring barilin ng mga isnayper ang mga komboy sa lugar na ito.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	maa-aa-aaRee pong eelaagaay saa daaan aang mangaa saandaataang paandeeegmaang hindee paa soomaasaabog	Maaari pong ilagay sa daan ang mga sandatang pandigmang hindi pa sumasabog.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	eetootooloy po aang komboy kaapaag naasoopeel naa aang aamboos	Itutuloy po ang komboy kapag nasupil na ang ambus.

5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	maa-aa-aaReeng baaReeleen nang mangaa isaaypeR aang mangaa komboy saa loogaaR naa eeto	Maaaring barilin ng mga isnayper ang mga komboy sa lugar na ito.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	maa-aa-aaRee pong eelaagaay saa daaan aang mangaa saandaataang paandeeegmaang hindee paa soomaasaabog	Maaari pong ilagay sa daan ang mga sandatang pandigmang hindi pa sumasabog.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	eetootooloy po aang komboy kaapaag naasoopeel naa aang aamboos	Itutuloy po ang komboy kapag nasupil na ang ambus.

5-8	Snipers may fire on convoys in this area.	maa-aa-aaReeng baaReeleen nang mangaa isaaypeR aang mangaa komboy saa loogaaR naa eeto	Maaaring barilin ng mga isnayper ang mga komboy sa lugar na ito.
5-9	Unexploded ordnance may be planted in the road.	maa-aa-aaRee pong eelaagaay saa daaan aang mangaa saandaataang paandeeegmaang hindee paa soomaasaabog	Maaari pong ilagay sa daan ang mga sandatang pandigmang hindi pa sumasabog.
5-10	The convoy will continue when the ambush is suppressed.	eetootooloy po aang komboy kaapaag naasoopeel naa aang aamboos	Itutuloy po ang komboy kapag nasupil na ang ambus.

B: Gathering Information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	maayRo-on po baang toolaay paaRaa toomaaweed saa eelog?	Mayroon po bang tulay para tumawid sa ilog?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kaayaa po baa nang toolaay naa eeto aang maabeebeegaat naa saasaakyaan?	Kaya po ba ng tulay na ito ang mabibigat na sasakyan?
5-13	Does this road lead through any towns?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa aaleenmaang mangaa baayaan?	Papasok po ba ang daang ito sa alinmang mga bayan?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa loogaaR naa maakaapaal aang tRaapeek?	Papasok po ba ang daang ito sa lugar na makapal ang trapik?

5

B: Gathering Information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	maayRo-on po baang toolaay paaRaa toomaaweed saa eelog?	Mayroon po bang tulay para tumawid sa ilog?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kaayaa po baa nang toolaay naa eeto aang maabeebeegaat naa saasaakyaan?	Kaya po ba ng tulay na ito ang mabibigat na sasakyan?
5-13	Does this road lead through any towns?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa aaleenmaang mangaa baayaan?	Papasok po ba ang daang ito sa alinmang mga bayan?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa loogaaR naa maakaapaal aang tRaapeek?	Papasok po ba ang daang ito sa lugar na makapal ang trapik?

5

B: Gathering Information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	maayRo-on po baang toolaay paaRaa toomaaweed saa eelog?	Mayroon po bang tulay para tumawid sa ilog?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kaayaa po baa nang toolaay naa eeto aang maabeebeegaat naa saasaakyaan?	Kaya po ba ng tulay na ito ang mabibigat na sasakyan?
5-13	Does this road lead through any towns?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa aaleenmaang mangaa baayaan?	Papasok po ba ang daang ito sa alinmang mga bayan?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa loogaaR naa maakaapaal aang tRaapeek?	Papasok po ba ang daang ito sa lugar na makapal ang trapik?

5

B: Gathering Information

5-11	Is there a bridge to cross the river?	maayRo-on po baang toolaay paaRaa toomaaweed saa eelog?	Mayroon po bang tulay para tumawid sa ilog?
5-12	Will this bridge support heavy vehicles?	kaayaa po baa nang toolaay naa eeto aang maabeebeegaat naa saasaakyaan?	Kaya po ba ng tulay na ito ang mabibigat na sasakyan?
5-13	Does this road lead through any towns?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa aaleenmaang mangaa baayaan?	Papasok po ba ang daang ito sa alinmang mga bayan?
5-14	Does this road lead through heavy traffic areas?	paapaasok po baa aang daa-aang eeto saa loogaaR naa maakaapaal aang tRaapeek?	Papasok po ba ang daang ito sa lugar na makapal ang trapik?

5

5-15	Are there friendly units in this area?	maayRo-on baang mangaa kaakaampeeng yoonit saa loogaaR naa eeto?	Mayroon bang mga kakamping yunit sa lugar na ito?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	eenee-oolaat po baa saa loogaaR naa eeto aang mangaa gaawaa-een nang kaalaabaan?	Iniulat po ba sa lugar na ito ang mga gawain ng kalaban?
5-17	Are there checkpoints on this road?	maay mangaa "chekpoynt" po baa saa daa-aang eeto?	May mga "checkpoint" po ba sa daang ito?
5-18	Is there a site to refuel?	maayRo-on po baang loogaaR oopaang maagpaagaasoleena?	Mayroon po bang lugar upang magpagasolina?
5-19	Are there areas to take cover?	maayRo-on po baang mangaa loogaaR naa pooweydeng paagkoobleehaan?	Mayroon po bang mga lugar na puwedeng pagkublihan?

5-15	Are there friendly units in this area?	maayRo-on baang mangaa kaakaampeeng yoonit saa loogaaR naa eeto?	Mayroon bang mga kakamping yunit sa lugar na ito?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	eenee-oolaat po baa saa loogaaR naa eeto aang mangaa gaawaa-een nang kaalaabaan?	Iniulat po ba sa lugar na ito ang mga gawain ng kalaban?
5-17	Are there checkpoints on this road?	maay mangaa "chekpoynt" po baa saa daa-aang eeto?	May mga "checkpoint" po ba sa daang ito?
5-18	Is there a site to refuel?	maayRo-on po baang loogaaR oopaang maagpaagaasoleena?	Mayroon po bang lugar upang magpagasolina?
5-19	Are there areas to take cover?	maayRo-on po baang mangaa loogaaR naa pooweydeng paagkoobleehaan?	Mayroon po bang mga lugar na puwedeng pagkublihan?

5-15	Are there friendly units in this area?	maayRo-on baang mangaa kaakaampeeng yoonit saa loogaaR naa eeto?	Mayroon bang mga kakamping yunit sa lugar na ito?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	eenee-oolaat po baa saa loogaaR naa eeto aang mangaa gaawaa-een nang kaalaabaan?	Iniulat po ba sa lugar na ito ang mga gawain ng kalaban?
5-17	Are there checkpoints on this road?	maay mangaa "chekpoynt" po baa saa daa-aang eeto?	May mga "checkpoint" po ba sa daang ito?
5-18	Is there a site to refuel?	maayRo-on po baang loogaaR oopaang maagpaagaasoleena?	Mayroon po bang lugar upang magpagasolina?
5-19	Are there areas to take cover?	maayRo-on po baang mangaa loogaaR naa pooweydeng paagkoobleehaan?	Mayroon po bang mga lugar na puwedeng pagkublihan?

5-15	Are there friendly units in this area?	maayRo-on baang mangaa kaakaampeeng yoonit saa loogaaR naa eeto?	Mayroon bang mga kakamping yunit sa lugar na ito?
5-16	Was enemy activity reported in this area?	eenee-oolaat po baa saa loogaaR naa eeto aang mangaa gaawaa-een nang kaalaabaan?	Iniulat po ba sa lugar na ito ang mga gawain ng kalaban?
5-17	Are there checkpoints on this road?	maay mangaa "chekpoynt" po baa saa daa-aang eeto?	May mga "checkpoint" po ba sa daang ito?
5-18	Is there a site to refuel?	maayRo-on po baang loogaaR oopaang maagpaagaasoleena?	Mayroon po bang lugar upang magpagasolina?
5-19	Are there areas to take cover?	maayRo-on po baang mangaa loogaaR naa pooweydeng paagkoobleehaan?	Mayroon po bang mga lugar na puwedeng pagkublihan?

C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	kaa-eelaangaan po naameen nang toolong	Kailangan po namin ng tulong.
5-21	Look out for booby traps in the area.	maag-eengaat po kaayo saa mangaa paateebong saa loogaaR	Mag-ingat po kayo sa mga patibong sa lugar.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	hoowaag po kaayong maagmaaneyho saa taabee nang daa-aan	Huwag po kayong magmaneho sa tabi ng daan.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	soondaan po ninyo aang saasaakyaan saa haaRaap ninyo	Sundan po ninyo ang sasakyan sa harap ninyo.

5

C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	kaa-eelaangaan po naameen nang toolong	Kailangan po namin ng tulong.
5-21	Look out for booby traps in the area.	maag-eengaat po kaayo saa mangaa paateebong saa loogaaR	Mag-ingat po kayo sa mga patibong sa lugar.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	hoowaag po kaayong maagmaaneyho saa taabee nang daa-aan	Huwag po kayong magmaneho sa tabi ng daan.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	soondaan po ninyo aang saasaakyaan saa haaRaap ninyo	Sundan po ninyo ang sasakyan sa harap ninyo.

5

C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	kaa-eelaangaan po naameen nang toolong	Kailangan po namin ng tulong.
5-21	Look out for booby traps in the area.	maag-eengaat po kaayo saa mangaa paateebong saa loogaaR	Mag-ingat po kayo sa mga patibong sa lugar.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	hoowaag po kaayong maagmaaneyho saa taabee nang daa-aan	Huwag po kayong magmaneho sa tabi ng daan.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	soondaan po ninyo aang saasaakyaan saa haaRaap ninyo	Sundan po ninyo ang sasakyan sa harap ninyo.

5

C: Giving Instructions			
5-20	We need assistance.	kaa-eelaangaan po naameen nang toolong	Kailangan po namin ng tulong.
5-21	Look out for booby traps in the area.	maag-eengaat po kaayo saa mangaa paateebong saa loogaaR	Mag-ingat po kayo sa mga patibong sa lugar.
D: Giving Commands			
5-22	Do not drive on the shoulder of the road.	hoowaag po kaayong maagmaaneyho saa taabee nang daa-aan	Huwag po kayong magmaneho sa tabi ng daan.
5-23	Follow the vehicle in front of you.	soondaan po ninyo aang saasaakyaan saa haaRaap ninyo	Sundan po ninyo ang sasakyan sa harap ninyo.

5

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (<i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i>).	maagtaataataag po kaamee nang maakeeted naa daa-aang paaheeheeRaapaan aang paag-gaalaaw nang mangaa tRopaa aat saasaakyaan	Magtatata tag po kami ng makitid na daang pahirapan ang paggalaw ng mga tropa at sasakyen.
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	paapaayaagaan po nang mangaa eym pee aang managaa tRaapeek saa eesaang deeReykshyon laang saa paagdaa-aan saa maakeeted naa daa-aan	Papayagan po ng mga MP ang mga trapik sa isang direksyon lang sa pagdaan sa makitid na daan.

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (<i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i>).	maagtaataataag po kaamee nang maakeeted naa daa-aang paaheeheeRaapaan aang paag-gaalaaw nang mangaa tRopaa aat saasaakyaan	Magtatata tag po kami ng makitid na daang pahirapan ang paggalaw ng mga tropa at sasakyen.
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	paapaayaagaan po nang mangaa eym pee aang managaa tRaapeek saa eesaang deeReykshyon laang saa paagdaa-aan saa maakeeted naa daa-aan	Papayagan po ng mga MP ang mga trapik sa isang direksyon lang sa pagdaan sa makitid na daan.

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (<i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i>).	maagtaataataag po kaamee nang maakeeted naa daa-aang paaheeheeRaapaan aang paag-gaalaaw nang mangaa tRopaa aat saasaakyaan	Magtatata tag po kami ng makitid na daang pahirapan ang paggalaw ng mga tropa at sasakyen.
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	paapaayaagaan po nang mangaa eym pee aang managaa tRaapeek saa eesaang deeReykshyon laang saa paagdaa-aan saa maakeeted naa daa-aan	Papayagan po ng mga MP ang mga trapik sa isang direksyon lang sa pagdaan sa makitid na daan.

PART 6: ESTABLISH AND SUPERVISE A DEFILE			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
6-1	We are establishing a defile (<i>a narrow passage that constricts the movement of troops and vehicles</i>).	maagtaataataag po kaamee nang maakeeted naa daa-aang paaheeheeRaapaan aang paag-gaalaaw nang mangaa tRopaa aat saasaakyaan	Magtatata tag po kami ng makitid na daang pahirapan ang paggalaw ng mga tropa at sasakyen.
6-2	The MP will allow traffic to move in only one direction at a time through the defile.	paapaayaagaan po nang mangaa eym pee aang managaa tRaapeek saa eesaang deeReykshyon laang saa paagdaa-aan saa maakeeted naa daa-aan	Papayagan po ng mga MP ang mga trapik sa isang direksyon lang sa pagdaan sa makitid na daan.

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	seeneeseegooRaado nang mangaa kontRol saa maakeeteed naa daa-aang maa-aa-aantaalaa laang naang kaa-oontee aang tRaapeek	Sinisigurado ng mga kontrol sa makitid na daang maaantala lang nang kaunti ang trapik.
B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	cheeneyk naa po baa kaayo nang sikyooReetee?	Tsinek na po ba kayo ng security?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	maatRaapeek po baa saa loogaaR naa eeto?	Matrapik po ba sa lugar na ito?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aalaam po baa neenyong baawaal saa taagaaReeto aang daa-aang eeto?	Alam po ba ninyong bawal sa taga-rito ang daang ito?

6

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	seeneeseegooRaado nang mangaa kontRol saa maakeeteed naa daa-aang maa-aa-aantaalaa laang naang kaa-oontee aang tRaapeek	Sinisigurado ng mga kontrol sa makitid na daang maaantala lang nang kaunti ang trapik.
B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	cheeneyk naa po baa kaayo nang sikyooReetee?	Tsinek na po ba kayo ng security?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	maatRaapeek po baa saa loogaaR naa eeto?	Matrapik po ba sa lugar na ito?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aalaam po baa neenyong baawaal saa taagaaReeto aang daa-aang eeto?	Alam po ba ninyong bawal sa taga-rito ang daang ito?

6

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	seeneeseegooRaado nang mangaa kontRol saa maakeeteed naa daa-aang maa-aa-aantaalaa laang naang kaa-oontee aang tRaapeek	Sinisigurado ng mga kontrol sa makitid na daang maaantala lang nang kaunti ang trapik.
B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	cheeneyk naa po baa kaayo nang sikyooReetee?	Tsinek na po ba kayo ng security?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	maatRaapeek po baa saa loogaaR naa eeto?	Matrapik po ba sa lugar na ito?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aalaam po baa neenyong baawaal saa taagaaReeto aang daa-aang eeto?	Alam po ba ninyong bawal sa taga-rito ang daang ito?

6

6-3	Controls at defiles ensure that traffic moves with little delay.	seeneeseegooRaado nang mangaa kontRol saa maakeeteed naa daa-aang maa-aa-aantaalaa laang naang kaa-oontee aang tRaapeek	Sinisigurado ng mga kontrol sa makitid na daang maaantala lang nang kaunti ang trapik.
B: Gathering Information			
6-4	Have you been checked by security?	cheeneyk naa po baa kaayo nang sikyooReetee?	Tsinek na po ba kayo ng security?
6-5	Is there heavy traffic in this area?	maatRaapeek po baa saa loogaaR naa eeto?	Matrapik po ba sa lugar na ito?
6-6	Do you know that this road is off limits to local residents?	aalaam po baa neenyong baawaal saa taagaaReeto aang daa-aang eeto?	Alam po ba ninyong bawal sa taga-rito ang daang ito?

6

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	loomaakaad po kaayo saa eesaang deeReykshyon laang	Lumakad po kayo sa isang direksiyon lang.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	toomooley po kaayo paagkaadaa-aan nang mangaa saasaakyaang meeleteetaaR	Tumuloy po kayo pagkadaan ng mga sasakyang militar.
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	hoowaag po neenyong laampaasaan aang "sikyooReetee chekpoyn"	Huwag po ninyong lampasan ang "security checkpoint".
6-10	Please follow the signs.	paakeesoondaan po ninyo aang mangaa kaaRaatoolaa	Pakisundan po ninyo ang mga karatula.

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	loomaakaad po kaayo saa eesaang deeReykshyon laang	Lumakad po kayo sa isang direksiyon lang.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	toomooley po kaayo paagkaadaa-aan nang mangaa saasaakyaang meeleteetaaR	Tumuloy po kayo pagkadaan ng mga sasakyang militar.
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	hoowaag po neenyong laampaasaan aang "sikyooReetee chekpoyn"	Huwag po ninyong lampasan ang "security checkpoint".
6-10	Please follow the signs.	paakeesoondaan po ninyo aang mangaa kaaRaatoolaa	Pakisundan po ninyo ang mga karatula.

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	loomaakaad po kaayo saa eesaang deeReykshyon laang	Lumakad po kayo sa isang direksiyon lang.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	toomooley po kaayo paagkaadaa-aan nang mangaa saasaakyaang meeleteetaaR	Tumuloy po kayo pagkadaan ng mga sasakyang militar.
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	hoowaag po neenyong laampaasaan aang "sikyooReetee chekpoyn"	Huwag po ninyong lampasan ang "security checkpoint".
6-10	Please follow the signs.	paakeesoondaan po ninyo aang mangaa kaaRaatoolaa	Pakisundan po ninyo ang mga karatula.

C: Giving Instructions			
6-7	Move in one direction only.	loomaakaad po kaayo saa eesaang deeReykshyon laang	Lumakad po kayo sa isang direksiyon lang.
6-8	Proceed after military vehicles have passed.	toomooley po kaayo paagkaadaa-aan nang mangaa saasaakyaang meeleteetaaR	Tumuloy po kayo pagkadaan ng mga sasakyang militar.
6-9	Do not bypass the security checkpoint.	hoowaag po neenyong laampaasaan aang "sikyooReetee chekpoyn"	Huwag po ninyong lampasan ang "security checkpoint".
6-10	Please follow the signs.	paakeesoondaan po ninyo aang mangaa kaaRaatoolaa	Pakisundan po ninyo ang mga karatula.

6-11	Move the vehicle to the side of the road.	ee-ooRong po aang saasaakyaan saa taabee nang daa-aan	Iurong po ang sasakyan sa tabi ng daan.
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa daa-aan	Alisin po ang mga sagabal sa daan.
6-13	Clear the area.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa loogaaR	Alisin po ang mga sagabal sa lugar.
6-14	Follow this vehicle.	soomoonod po kaayo saa saasaakyaang eeto	Sumunod po kayo sa sasakyang ito.
6-15	Search this vehicle.	haahaalooghoogeen po aang saasaakyaang eeto	Hahalughugin po ang sasakyang ito.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	gaaweeng leegtaas po aang boo-on loogaaR paaRaa saa komboy	Gawing ligtas po ang buong lugar para sa komboy.

6

6-11	Move the vehicle to the side of the road.	ee-ooRong po aang saasaakyaan saa taabee nang daa-aan	Iurong po ang sasakyan sa tabi ng daan.
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa daa-aan	Alisin po ang mga sagabal sa daan.
6-13	Clear the area.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa loogaaR	Alisin po ang mga sagabal sa lugar.
6-14	Follow this vehicle.	soomoonod po kaayo saa saasaakyaang eeto	Sumunod po kayo sa sasakyang ito.
6-15	Search this vehicle.	haahaalooghoogeen po aang saasaakyaang eeto	Hahalughugin po ang sasakyang ito.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	gaaweeng leegtaas po aang boo-on loogaaR paaRaa saa komboy	Gawing ligtas po ang buong lugar para sa komboy.

6

6-11	Move the vehicle to the side of the road.	ee-ooRong po aang saasaakyaan saa taabee nang daa-aan	Iurong po ang sasakyan sa tabi ng daan.
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa daa-aan	Alisin po ang mga sagabal sa daan.
6-13	Clear the area.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa loogaaR	Alisin po ang mga sagabal sa lugar.
6-14	Follow this vehicle.	soomoonod po kaayo saa saasaakyaang eeto	Sumunod po kayo sa sasakyang ito.
6-15	Search this vehicle.	haahaalooghoogeen po aang saasaakyaang eeto	Hahalughugin po ang sasakyang ito.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	gaaweeng leegtaas po aang boo-on loogaaR paaRaa saa komboy	Gawing ligtas po ang buong lugar para sa komboy.

6

6-11	Move the vehicle to the side of the road.	ee-ooRong po aang saasaakyaan saa taabee nang daa-aan	Iurong po ang sasakyan sa tabi ng daan.
D: Giving Commands			
6-12	Clear the road.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa daa-aan	Alisin po ang mga sagabal sa daan.
6-13	Clear the area.	aaleeseen po aang mangaa saagaabaal saa loogaaR	Alisin po ang mga sagabal sa lugar.
6-14	Follow this vehicle.	soomoonod po kaayo saa saasaakyaang eeto	Sumunod po kayo sa sasakyang ito.
6-15	Search this vehicle.	haahaalooghoogeen po aang saasaakyaang eeto	Hahalughugin po ang sasakyang ito.
6-16	Secure the entire area for the convoy.	gaaweeng leegtaas po aang boo-on loogaaR paaRaa saa komboy	Gawing ligtas po ang buong lugar para sa komboy.

6

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	taataang-gaapeen po nameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan moolaa saa mangaa yoonit naa paanlaabaan	Tatanggapin po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan mula sa mga yunit na panlaban.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	kaa-eelaangaan po naameeng eeleekaas aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa loogaaR nang deegmaa-aan	Kailangan po naming ilikas ang mga kalabang bihag ng digmaan sa lugar ng digmaan.

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	taataang-gaapeen po nameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan moolaa saa mangaa yoonit naa paanlaabaan	Tatanggapin po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan mula sa mga yunit na panlaban.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	kaa-eelaangaan po naameeng eeleekaas aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa loogaaR nang deegmaa-aan	Kailangan po naming ilikas ang mga kalabang bihag ng digmaan sa lugar ng digmaan.

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	taataang-gaapeen po nameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan moolaa saa mangaa yoonit naa paanlaabaan	Tatanggapin po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan mula sa mga yunit na panlaban.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	kaa-eelaangaan po naameeng eeleekaas aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa loogaaR nang deegmaa-aan	Kailangan po naming ilikas ang mga kalabang bihag ng digmaan sa lugar ng digmaan.

PART 7: REAR OPERATIONS			
A: Explaining Actions and Providing Clarifications			
7-1	We will receive the EPWs from the combat units.	taataang-gaapeen po nameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan moolaa saa mangaa yoonit naa paanlaabaan	Tatanggapin po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan mula sa mga yunit na panlaban.
7-2	We have to evacuate the EPWs from the battle zone.	kaa-eelaangaan po naameeng eeleekaas aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa loogaaR nang deegmaa-aan	Kailangan po naming ilikas ang mga kalabang bihag ng digmaan sa lugar ng digmaan.

7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	eehaahaateed po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa keenaa-oo-ookoolaan	Ihahatid po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan sa kinaukulan.
7-4	We are here to enforce the law.	naaReeReeto po kaamee oopaang eepaatoopaad aang baataas	Naririto po kami upang ipatupad ang batas.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	naaReeReeto po kaamee oopaang toomoolong saa lokaal naa naagpaapaatoopaad nang baataas koong kaa-eelaangaan	Naririto po kami upang tumulong sa lokal na nagpapatupad ng batas kung kailangan.
7-6	We will respond to any attack.	tootoogon po kaamee saa aanoomaang paagloosob	Tutugon po kami sa anumang paglusob.

7

7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	eehaahaateed po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa keenaa-oo-ookoolaan	Ihahatid po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan sa kinaukulan.
7-4	We are here to enforce the law.	naaReeReeto po kaamee oopaang eepaatoopaad aang baataas	Naririto po kami upang ipatupad ang batas.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	naaReeReeto po kaamee oopaang toomoolong saa lokaal naa naagpaapaatoopaad nang baataas koong kaa-eelaangaan	Naririto po kami upang tumulong sa lokal na nagpapatupad ng batas kung kailangan.
7-6	We will respond to any attack.	tootoogon po kaamee saa aanoomaang paagloosob	Tutugon po kami sa anumang paglusob.

7

7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	eehaahaateed po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa keenaa-oo-ookoolaan	Ihahatid po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan sa kinaukulan.
7-4	We are here to enforce the law.	naaReeReeto po kaamee oopaang eepaatoopaad aang baataas	Naririto po kami upang ipatupad ang batas.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	naaReeReeto po kaamee oopaang toomoolong saa lokaal naa naagpaapaatoopaad nang baataas koong kaa-eelaangaan	Naririto po kami upang tumulong sa lokal na nagpapatupad ng batas kung kailangan.
7-6	We will respond to any attack.	tootoogon po kaamee saa aanoomaang paagloosob	Tutugon po kami sa anumang paglusob.

7

7-3	We will deliver the EPWs to the proper authorities.	eehaahaateed po naameen aang mangaa kaalaabaang beehaag nang deegmaa-aan saa keenaa-oo-ookoolaan	Ihahatid po namin ang mga kalabang bihag ng digmaan sa kinaukulan.
7-4	We are here to enforce the law.	naaReeReeto po kaamee oopaang eepaatoopaad aang baataas	Naririto po kami upang ipatupad ang batas.
7-5	We are here to assist the local law enforcement if needed.	naaReeReeto po kaamee oopaang toomoolong saa lokaal naa naagpaapaatoopaad nang baataas koong kaa-eelaangaan	Naririto po kami upang tumulong sa lokal na nagpapatupad ng batas kung kailangan.
7-6	We will respond to any attack.	tootoogon po kaamee saa aanoomaang paagloosob	Tutugon po kami sa anumang paglusob.

7

7-7	We are here to protect the loading zones.	naandeeto po kaamee oopaang baantaayaan aang mangaa loogaaR naa peenaagbaabaa-an nang taa-o aat kaagaameetaan	Nandito po kami upang bantayan ang mga lugar na pinagbabaan ng tao at kagamitan.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	peenaapaatRolyaa po naameen aang mangaa daa-aan oopaang maanmaanaan aat leepooleen aang mangaa baantaa	Pinapatrolya po namin ang mga daan upang manmanan at lipulin ang mga banta.
7-9	We are mapping the terrain features.	beenaabaalaangkaas po naameen aang mangaa baakaas nang loopaa-een	Binabalangkas po namin ang mga bakas ng lupain.

7-7	We are here to protect the loading zones.	naandeeto po kaamee oopaang baantaayaan aang mangaa loogaaR naa peenaagbaabaa-an nang taa-o aat kaagaameetaan	Nandito po kami upang bantayan ang mga lugar na pinagbabaan ng tao at kagamitan.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	peenaapaatRolyaa po naameen aang mangaa daa-aan oopaang maanmaanaan aat leepooleen aang mangaa baantaa	Pinapatrolya po namin ang mga daan upang manmanan at lipulin ang mga banta.
7-9	We are mapping the terrain features.	beenaabaalaangkaas po naameen aang mangaa baakaas nang loopaa-een	Binabalangkas po namin ang mga bakas ng lupain.

7-7	We are here to protect the loading zones.	naandeeto po kaamee oopaang baantaayaan aang mangaa loogaaR naa peenaagbaabaa-an nang taa-o aat kaagaameetaan	Nandito po kami upang bantayan ang mga lugar na pinagbabaan ng tao at kagamitan.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	peenaapaatRolyaa po naameen aang mangaa daa-aan oopaang maanmaanaan aat leepooleen aang mangaa baantaa	Pinapatrolya po namin ang mga daan upang manmanan at lipulin ang mga banta.
7-9	We are mapping the terrain features.	beenaabaalaangkaas po naameen aang mangaa baakaas nang loopaa-een	Binabalangkas po namin ang mga bakas ng lupain.

7-7	We are here to protect the loading zones.	naandeeto po kaamee oopaang baantaayaan aang mangaa loogaaR naa peenaagbaabaa-an nang taa-o aat kaagaameetaan	Nandito po kami upang bantayan ang mga lugar na pinagbabaan ng tao at kagamitan.
7-8	We are patrolling the road to detect and defeat threats.	peenaapaatRolyaa po naameen aang mangaa daa-aan oopaang maanmaanaan aat leepooleen aang mangaa baantaa	Pinapatrolya po namin ang mga daan upang manmanan at lipulin ang mga banta.
7-9	We are mapping the terrain features.	beenaabaalaangkaas po naameen aang mangaa baakaas nang loopaa-een	Binabalangkas po namin ang mga bakas ng lupain.

7-10	We will protect these pipelines.	popRotektaahaan po naameen aang mangaa toobong eeto	Poprotektahan po namin ang mga tubong ito.
7-11	We are providing security to this convoy.	kaamee po aang naagbeebeegaay nang kaaleegtaasaan saa komboy naa eeto	Kami po ang nagbibigay ng kaligtasan sa komboy na ito.
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	gaa-aano po kaalaayo aang baayaang eeto?	Gaano po kalayo ang bayang ito?
7-13	What is the name of this ridgeline?	aano po aang paangaalaan nang paaleegeed nang taagaaytaay naa eeto?	Ano po ang pangalan ng paligid ng tagaytay na ito?
7-14	Where are the water pipes?	naasaa-aan po aang mangaa toobo nang toobig?	Nasaan po ang mga tubo ng tubig?

7

7-10	We will protect these pipelines.	popRotektaahaan po naameen aang mangaa toobong eeto	Poprotektahan po namin ang mga tubong ito.
7-11	We are providing security to this convoy.	kaamee po aang naagbeebeegaay nang kaaleegtaasaan saa komboy naa eeto	Kami po ang nagbibigay ng kaligtasan sa komboy na ito.
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	gaa-aano po kaalaayo aang baayaang eeto?	Gaano po kalayo ang bayang ito?
7-13	What is the name of this ridgeline?	aano po aang paangaalaan nang paaleegeed nang taagaaytaay naa eeto?	Ano po ang pangalan ng paligid ng tagaytay na ito?
7-14	Where are the water pipes?	naasaa-aan po aang mangaa toobo nang toobig?	Nasaan po ang mga tubo ng tubig?

7

7-10	We will protect these pipelines.	popRotektaahaan po naameen aang mangaa toobong eeto	Poprotektahan po namin ang mga tubong ito.
7-11	We are providing security to this convoy.	kaamee po aang naagbeebeegaay nang kaaleegtaasaan saa komboy naa eeto	Kami po ang nagbibigay ng kaligtasan sa komboy na ito.
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	gaa-aano po kaalaayo aang baayaang eeto?	Gaano po kalayo ang bayang ito?
7-13	What is the name of this ridgeline?	aano po aang paangaalaan nang paaleegeed nang taagaaytaay naa eeto?	Ano po ang pangalan ng paligid ng tagaytay na ito?
7-14	Where are the water pipes?	naasaa-aan po aang mangaa toobo nang toobig?	Nasaan po ang mga tubo ng tubig?

7

7-10	We will protect these pipelines.	popRotektaahaan po naameen aang mangaa toobong eeto	Poprotektahan po namin ang mga tubong ito.
7-11	We are providing security to this convoy.	kaamee po aang naagbeebeegaay nang kaaleegtaasaan saa komboy naa eeto	Kami po ang nagbibigay ng kaligtasan sa komboy na ito.
B: Gathering Information			
7-12	How far away is this town?	gaa-aano po kaalaayo aang baayaang eeto?	Gaano po kalayo ang bayang ito?
7-13	What is the name of this ridgeline?	aano po aang paangaalaan nang paaleegeed nang taagaaytaay naa eeto?	Ano po ang pangalan ng paligid ng tagaytay na ito?
7-14	Where are the water pipes?	naasaa-aan po aang mangaa toobo nang toobig?	Nasaan po ang mga tubo ng tubig?

7

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	maayRo-on po baang nookleyaaR, beeyoloheekaal, o keymeekaal naa paaghaahaawaa saa loogaR?	Mayroon po bang nukleyar, biyolohikal, o kemikal na paghahawa sa lugar?
------	---	---	---

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	aang eembakaan pong eeto aay baawaal saa laahaat	Ang imbakan pong ito ay bawal sa lahat.
7-17	You must report any NBC contamination.	kaa-eelaangaan po ninyong ee-oolaat aang aanoomaang nookleyaaR, beeyoloheekaal,o keymeekaal naa paaghaahaawaa	Kailangan po ninyong iulat ang anumang nukleyar, biyolohikal, o kemikall na paghahawa.

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	maayRo-on po baang nookleyaaR, beeyoloheekaal, o keymeekaal naa paaghaahaawaa saa loogaR?	Mayroon po bang nukleyar, biyolohikal, o kemikal na paghahawa sa lugar?
------	---	---	---

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	aang eembakaan pong eeto aay baawaal saa laahaat	Ang imbakan pong ito ay bawal sa lahat.
7-17	You must report any NBC contamination.	kaa-eelaangaan po ninyong ee-oolaat aang aanoomaang nookleyaaR, beeyoloheekaal,o keymeekaal naa paaghaahaawaa	Kailangan po ninyong iulat ang anumang nukleyar, biyolohikal, o kemikall na paghahawa.

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	maayRo-on po baang nookleyaaR, beeyoloheekaal, o keymeekaal naa paaghaahaawaa saa loogaR?	Mayroon po bang nukleyar, biyolohikal, o kemikal na paghahawa sa lugar?
------	---	---	---

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	aang eembakaan pong eeto aay baawaal saa laahaat	Ang imbakan pong ito ay bawal sa lahat.
7-17	You must report any NBC contamination.	kaa-eelaangaan po ninyong ee-oolaat aang aanoomaang nookleyaaR, beeyoloheekaal,o keymeekaal naa paaghaahaawaa	Kailangan po ninyong iulat ang anumang nukleyar, biyolohikal, o kemikall na paghahawa.

7-15	Is there any nuclear, biological or chemical (NBC) contamination in the area?	maayRo-on po baang nookleyaaR, beeyoloheekaal, o keymeekaal naa paaghaahaawaa saa loogaR?	Mayroon po bang nukleyar, biyolohikal, o kemikal na paghahawa sa lugar?
------	---	---	---

C: Giving Instructions

7-16	The storage area is off-limits.	aang eembakaan pong eeto aay baawaal saa laahaat	Ang imbakan pong ito ay bawal sa lahat.
7-17	You must report any NBC contamination.	kaa-eelaangaan po ninyong ee-oolaat aang aanoomaang nookleyaaR, beeyoloheekaal,o keymeekaal naa paaghaahaawaa	Kailangan po ninyong iulat ang anumang nukleyar, biyolohikal, o kemikall na paghahawa.

7-18	These are secured areas.	leegtaas po aang mangaa loogaaR naa eeto	Ligtas po ang mga lugar na ito.
7-19	This is a blocked area.	naahaahaaRaangaan po aang loogaaR naa eeto	Nahaharangan po ang lugar na ito.
7-20	This area is off limits.	baawaal po aang loogaaR naa eeto	Bawal po ang lugar na ito.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	maapeepeegeel po nang mangaa haaRaang aang mangaa aataakey	Mapipigil po ng mga harang ang mga atake.

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	oomaalees po kaayo! naahaawaa-aang loogaaR po eeto	Umalis po kayo! Nahawaang lugar po ito.
7-23	Stay away from the railways.	hoowaag po kaayong loomaapit saa mangaa Reeleys nang tReyn	Huwag po kayong lumapit sa mga riles ng tren.

7

7-18	These are secured areas.	leegtaas po aang mangaa loogaaR naa eeto	Ligtas po ang mga lugar na ito.
7-19	This is a blocked area.	naahaahaaRaangaan po aang loogaaR naa eeto	Nahaharangan po ang lugar na ito.
7-20	This area is off limits.	baawaal po aang loogaaR naa eeto	Bawal po ang lugar na ito.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	maapeepeegeel po nang mangaa haaRaang aang mangaa aataakey	Mapipigil po ng mga harang ang mga atake.

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	oomaalees po kaayo! naahaawaa-aang loogaaR po eeto	Umalis po kayo! Nahawaang lugar po ito.
7-23	Stay away from the railways.	hoowaag po kaayong loomaapit saa mangaa Reeleys nang tReyn	Huwag po kayong lumapit sa mga riles ng tren.

7

7-18	These are secured areas.	leegtaas po aang mangaa loogaaR naa eeto	Ligtas po ang mga lugar na ito.
7-19	This is a blocked area.	naahaahaaRaangaan po aang loogaaR naa eeto	Nahaharangan po ang lugar na ito.
7-20	This area is off limits.	baawaal po aang loogaaR naa eeto	Bawal po ang lugar na ito.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	maapeepeegeel po nang mangaa haaRaang aang mangaa aataakey	Mapipigil po ng mga harang ang mga atake.

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	oomaalees po kaayo! naahaawaa-aang loogaaR po eeto	Umalis po kayo! Nahawaang lugar po ito.
7-23	Stay away from the railways.	hoowaag po kaayong loomaapit saa mangaa Reeleys nang tReyn	Huwag po kayong lumapit sa mga riles ng tren.

7

7-18	These are secured areas.	leegtaas po aang mangaa loogaaR naa eeto	Ligtas po ang mga lugar na ito.
7-19	This is a blocked area.	naahaahaaRaangaan po aang loogaaR naa eeto	Nahaharangan po ang lugar na ito.
7-20	This area is off limits.	baawaal po aang loogaaR naa eeto	Bawal po ang lugar na ito.
7-21	The barriers will prevent any attacks.	maapeepeegeel po nang mangaa haaRaang aang mangaa aataakey	Mapipigil po ng mga harang ang mga atake.

D: Giving Commands

7-22	Leave! This is a contaminated area.	oomaalees po kaayo! naahaawaa-aang loogaaR po eeto	Umalis po kayo! Nahawaang lugar po ito.
7-23	Stay away from the railways.	hoowaag po kaayong loomaapit saa mangaa Reeleys nang tReyn	Huwag po kayong lumapit sa mga riles ng tren.

7

7-24	Stay away! This is a restricted zone.	hoowaag po kaayong loomaapit deeto! baawaal po aang poomaasok deeto	Huwag po kayong lumapit dito! Bawal po ang pumasok dito.
7-25	Don't move.	hoowaag po kaayong goomaalaaw	Huwag po kayong gumalaw.
7-26	Move fast!	beeleesaan po ninyo aang keelos!	Bilisan po ninyo ang kilos!

7-24	Stay away! This is a restricted zone.	hoowaag po kaayong loomaapit deeto! baawaal po aang poomaasok deeto	Huwag po kayong lumapit dito! Bawal po ang pumasok dito.
7-25	Don't move.	hoowaag po kaayong goomaalaaw	Huwag po kayong gumalaw.
7-26	Move fast!	beeleesaan po ninyo aang keelos!	Bilisan po ninyo ang kilos!

7-24	Stay away! This is a restricted zone.	hoowaag po kaayong loomaapit deeto! baawaal po aang poomaasok deeto	Huwag po kayong lumapit dito! Bawal po ang pumasok dito.
7-25	Don't move.	hoowaag po kaayong goomaalaaw	Huwag po kayong gumalaw.
7-26	Move fast!	beeleesaan po ninyo aang keelos!	Bilisan po ninyo ang kilos!

7-24	Stay away! This is a restricted zone.	hoowaag po kaayong loomaapit deeto! baawaal po aang poomaasok deeto	Huwag po kayong lumapit dito! Bawal po ang pumasok dito.
7-25	Don't move.	hoowaag po kaayong goomaalaaw	Huwag po kayong gumalaw.
7-26	Move fast!	beeleesaan po ninyo aang keelos!	Bilisan po ninyo ang kilos!

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	loogaaR nang aamboos	Lugar ng ambus
8-2	Bridge	toolaay	Tulay
8-3	Cave	kooweybaa	Kuweba
8-4	Clay	loowaad	Luwad
8-5	Desert	deeshyeRto	Disiyerto
8-6	Downed power lines	naahoolog naa mangaa kaabley nang kooRyentey	Nahulog na mga kable ng kuryente
8-7	Farmland	bookeed	Bukid
8-8	Forest	goobaat	Gubat
8-9	Grassland	daamoohaan	Damuhan
8-10	Gravel	gRaabaa	Graba

8

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	loogaaR nang aamboos	Lugar ng ambus
8-2	Bridge	toolaay	Tulay
8-3	Cave	kooweybaa	Kuweba
8-4	Clay	loowaad	Luwad
8-5	Desert	deeshyeRto	Disiyerto
8-6	Downed power lines	naahoolog naa mangaa kaabley nang kooRyentey	Nahulog na mga kable ng kuryente
8-7	Farmland	bookeed	Bukid
8-8	Forest	goobaat	Gubat
8-9	Grassland	daamoohaan	Damuhan
8-10	Gravel	gRaabaa	Graba

8

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	loogaaR nang aamboos	Lugar ng ambus
8-2	Bridge	toolaay	Tulay
8-3	Cave	kooweybaa	Kuweba
8-4	Clay	loowaad	Luwad
8-5	Desert	deeshyeRto	Disiyerto
8-6	Downed power lines	naahoolog naa mangaa kaabley nang kooRyentey	Nahulog na mga kable ng kuryente
8-7	Farmland	bookeed	Bukid
8-8	Forest	goobaat	Gubat
8-9	Grassland	daamoohaan	Damuhan
8-10	Gravel	gRaabaa	Graba

8

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	loogaaR nang aamboos	Lugar ng ambus
8-2	Bridge	toolaay	Tulay
8-3	Cave	kooweybaa	Kuweba
8-4	Clay	loowaad	Luwad
8-5	Desert	deeshyeRto	Disiyerto
8-6	Downed power lines	naahoolog naa mangaa kaabley nang kooRyentey	Nahulog na mga kable ng kuryente
8-7	Farmland	bookeed	Bukid
8-8	Forest	goobaat	Gubat
8-9	Grassland	daamoohaan	Damuhan
8-10	Gravel	gRaabaa	Graba

8

8-11	Large craters	mangaa maalaalaakeeng boongaangaa nang boolkaan	Mga malalaking bunganga ng bulkan
8-12	Logs	mangaa tRoso	Mga troso
8-13	Marsh	laatee-aan	Latian
8-14	Minefield	loogaaR nang meenaa	Lugar ng mina
8-15	Mines	mangaa meenaa	Mga mina
8-16	Mountains	mangaa boondok	Mga bundok
8-17	Mudslides	mangaa paag-gooho nang pooteek	Mga pagguho ng putik
8-18	National park	paambaansaang paaRkey	Pambansang parke

8-11	Large craters	mangaa maalaalaakeeng boongaangaa nang boolkaan	Mga malalaking bunganga ng bulkan
8-12	Logs	mangaa tRoso	Mga troso
8-13	Marsh	laatee-aan	Latian
8-14	Minefield	loogaaR nang meenaa	Lugar ng mina
8-15	Mines	mangaa meenaa	Mga mina
8-16	Mountains	mangaa boondok	Mga bundok
8-17	Mudslides	mangaa paag-gooho nang pooteek	Mga pagguho ng putik
8-18	National park	paambaansaang paaRkey	Pambansang parke

8-11	Large craters	mangaa maalaalaakeeng boongaangaa nang boolkaan	Mga malalaking bunganga ng bulkan
8-12	Logs	mangaa tRoso	Mga troso
8-13	Marsh	laatee-aan	Latian
8-14	Minefield	loogaaR nang meenaa	Lugar ng mina
8-15	Mines	mangaa meenaa	Mga mina
8-16	Mountains	mangaa boondok	Mga bundok
8-17	Mudslides	mangaa paag-gooho nang pooteek	Mga pagguho ng putik
8-18	National park	paambaansaang paaRkey	Pambansang parke

8-11	Large craters	mangaa maalaalaakeeng boongaangaa nang boolkaan	Mga malalaking bunganga ng bulkan
8-12	Logs	mangaa tRoso	Mga troso
8-13	Marsh	laatee-aan	Latian
8-14	Minefield	loogaaR nang meenaa	Lugar ng mina
8-15	Mines	mangaa meenaa	Mga mina
8-16	Mountains	mangaa boondok	Mga bundok
8-17	Mudslides	mangaa paag-gooho nang pooteek	Mga pagguho ng putik
8-18	National park	paambaansaang paaRkey	Pambansang parke

8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	mangaa loogaaR naa naahaawaahaan nang mangaa maateyRyaal naa nookleyaaR, beeyoloheekaal, keymeekaal	Mga lugar na nahawahan ng mga materyal na nukleyar, biyolohikal, kemikal
8-20	Ordnance	saandaataang paandeegmaa	Sandatang pandigma
8-21	Pastures	mangaa paastoolaan	Mga pastulan
8-22	Paving	paag-aa-aaspalto	Pag-aaspalto
8-23	Power lines	mangaa leenyaa nang kooRyentey	Mga linya ng kuryente
8-24	Protected area	beenaabaantaayaang loogaaR	Binabantayang lugar
8-25	Quicksand	koomoonoy	Kumunoy
8-26	Rock	baato	Bato

8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	mangaa loogaaR naa naahaawaahaan nang mangaa maateyRyaal naa nookleyaaR, beeyoloheekaal, keymeekaal	Mga lugar na nahawahan ng mga materyal na nukleyar, biyolohikal, kemikal
8-20	Ordnance	saandaataang paandeegmaa	Sandatang pandigma
8-21	Pastures	mangaa paastoolaan	Mga pastulan
8-22	Paving	paag-aa-aaspalto	Pag-aaspalto
8-23	Power lines	mangaa leenyaa nang kooRyentey	Mga linya ng kuryente
8-24	Protected area	beenaabaantaayaang loogaaR	Binabantayang lugar
8-25	Quicksand	koomoonoy	Kumunoy
8-26	Rock	baato	Bato

8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	mangaa loogaaR naa naahaawaahaan nang mangaa maateyRyaal naa nookleyaaR, beeyoloheekaal, keymeekaal	Mga lugar na nahawahan ng mga materyal na nukleyar, biyolohikal, kemikal
8-20	Ordnance	saandaataang paandeegmaa	Sandatang pandigma
8-21	Pastures	mangaa paastoolaan	Mga pastulan
8-22	Paving	paag-aa-aaspalto	Pag-aaspalto
8-23	Power lines	mangaa leenyaa nang kooRyentey	Mga linya ng kuryente
8-24	Protected area	beenaabaantaayaang loogaaR	Binabantayang lugar
8-25	Quicksand	koomoonoy	Kumunoy
8-26	Rock	baato	Bato

8-19	NBC (Nuclear / Biological / Chemical) contaminated area	mangaa loogaaR naa naahaawaahaan nang mangaa maateyRyaal naa nookleyaaR, beeyoloheekaal, keymeekaal	Mga lugar na nahawahan ng mga materyal na nukleyar, biyolohikal, kemikal
8-20	Ordnance	saandaataang paandeegmaa	Sandatang pandigma
8-21	Pastures	mangaa paastoolaan	Mga pastulan
8-22	Paving	paag-aa-aaspalto	Pag-aaspalto
8-23	Power lines	mangaa leenyaa nang kooRyentey	Mga linya ng kuryente
8-24	Protected area	beenaabaantaayaang loogaaR	Binabantayang lugar
8-25	Quicksand	koomoonoy	Kumunoy
8-26	Rock	baato	Bato

8-27	Rocks	mangaa baato	Mga bato
8-28	Sand	boohaangeen	Buhangin
8-29	Slope	leebees	Libis
8-30	Swamp	laatee-aan	Latian
8-31	Trees	mangaa poono	Mga puno
8-32	Tunnel	tooneyl	Tunel
8-33	Underpass	aandeyRpaas	anderpas
8-34	Vehicles	mangaa saasaakyaan	Mga sasakyan
8-35	Wires	aalaambRey	Alambre

8-27	Rocks	mangaa baato	Mga bato
8-28	Sand	boohaangeen	Buhangin
8-29	Slope	leebees	Libis
8-30	Swamp	laatee-aan	Latian
8-31	Trees	mangaa poono	Mga puno
8-32	Tunnel	tooneyl	Tunel
8-33	Underpass	aandeyRpaas	anderpas
8-34	Vehicles	mangaa saasaakyaan	Mga sasakyan
8-35	Wires	aalaambRey	Alambre

8-27	Rocks	mangaa baato	Mga bato
8-28	Sand	boohaangeen	Buhangin
8-29	Slope	leebees	Libis
8-30	Swamp	laatee-aan	Latian
8-31	Trees	mangaa poono	Mga puno
8-32	Tunnel	tooneyl	Tunel
8-33	Underpass	aandeyRpaas	anderpas
8-34	Vehicles	mangaa saasaakyaan	Mga sasakyan
8-35	Wires	aalaambRey	Alambre

8-27	Rocks	mangaa baato	Mga bato
8-28	Sand	boohaangeen	Buhangin
8-29	Slope	leebees	Libis
8-30	Swamp	laatee-aan	Latian
8-31	Trees	mangaa poono	Mga puno
8-32	Tunnel	tooneyl	Tunel
8-33	Underpass	aandeyRpaas	anderpas
8-34	Vehicles	mangaa saasaakyaan	Mga sasakyan
8-35	Wires	aalaambRey	Alambre

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil